



Maisel Wochenblatt

Generalanzeiger für Meran, Mais und das Burggrafenamt

04



www.kallmuenz.it



MERANER KABARETT TAGE

Stadtheater Meran
13. bis 22. März 2020

In guten Händen bei Ihrem Handwerker

Machen Sie Ihr eigenes Klima
... mit den Klimageräten von



Knoll
Gehobene
HEIZUNGSTECHNIK

Beratung, Verkauf und Kundendienst
Leopoldstr. 30 | Meran | Tel. 0473 447 999 - 0473 220 410 | info@knoll.bz.it

SCHIMMELSANIERUNG

Schützen Sie Ihre Gesundheit!
Eine fachgerechte Schimmelsanierung beseitigt nicht nur die Flecken und gehört in die Hände von Fachleuten!

Qualität hat einen Namen!
MAIER
www.malermeister.it

Mobil 335 8393330
info@malemeister.it

MEISTERBUND
Alois Ausseer - Horst Thaler

Gerne stehen wir für Fragen zur Verfügung!

ELEKTRO
Solarsysteme & Elektroanlagen

MÖLTEN - LANA
www.elektro-wimit.it

KNX
WIMIT GmbH

Ihr Elektriker in Südtirol für Haus und Gewerbe

M **24h** LANA +39 349 282 8300
MÖLTEN +39 0471 668148
info@elektro-wimit.it

Heinrich PLANK
MALERMEISTER GmbH
GIPSBAU



Gips-, Lackier- und Malerarbeiten
Fassadenrestaurierung und Wärmedämmung

Falzebenerstr. 47 | Hafing | M 335 70 555 00 | T 0473 279501
info@heinrich-plank.it | www.heinrich-plank.it

REICHHALTER ROMAN
Bauunternehmen

Neubauten | Umbauten | Verputzarbeiten |
Dämmarbeiten | Energetische Sanierung |
Kleinbaggerarbeiten

www.reichhalterroman.it | 347 1344830

Gutweniger Böden - Pavimenti

Tel. 338 74 16 661
www.gutweniger-boeden.com

SHOWROOM

A.-Brogliati-Str. 16, Meran
Termine nach Vereinbarung



GH GARAGE HIMMEL des Egger Robert
Autowerkstätte

Ihr Kfz-Mechatroniker in Obermais



39012 Meran, Obermais Dantestr. 33
Tel. + Fax 0473 23 13 35 | Mobil 334-1491484
garage.himmel@dnet.it | www.garage.himmel.lvh.it

EUROBETON
HOCHBAU & TIEFBAU 2000

#instamodelneindanke

RICHTIGE KERLE KOMMEN ZU UNS!

- Du suchst einen Beruf im Bausektor oder eine Lehrlingsstelle?
- Du hast Spaß an Bauarbeiten und am Umgang mit Werkzeugen?
- Du bist handwerklich geschickt und technisch versiert?

...und natürlich wolltest Du schon immer einen Bagger fahren?

Dann bewirb Dich bei uns! Mail: info@eurobeton2000.com Tel.: (+39) 335 82 86 700 www.eurobeton2000.com



ZIMMEREI



OTHMAR FREI

Dachstühle • Balkone • Holzkonstruktionen
Innen- und Außenverkleidungen • Altbausanierungen

39017 Schenna • Handwerkerzone Verdins 5
Tel. + Fax 0473 949727 • 335 298 683
frei.othmar@rolmail.net • www.othmar-frei.com

LANZENDÖRFER KLAUS

Elektroinstallationen,
Steuerungs- und
Erduungsanlagen



I - 39012 Meran Tel. + Fax: 0473 231644
Kastanienweg 7 Handy: 337 458030

E-Mail: lanzendoerfer.klaus@gmail.com

emotionen Garten

Johannes Koppelstätter
Gartengestaltung & -pflege



Gartenpflege • Gartengestaltung
Dachbegrünung • Bewässerung
Holz- und Terrassenbau

39012 Meran • Tel. +39 345 1584540
info@gartenemotionen.it
www.gartenemotionen.it

UNIVERSALbau
Hochbau Tiefbau Immobilien



Universalbau GmbH / Srl
Sinichbachstr. 10 via Rio Sinigo
39012 Meran/Merano
Tel. + Fax: 0473 239 805

- Neubauten
- Umbauten
- Energetische Sanierung
- Wärmedämmung Fassade
- Kran-Arbeiten
- Bagger-Arbeiten
- Transporte

www.universalbau.it | info@universalbau.it
Andreas 347 8 910 044

Fenster Jalousien restaurieren sanieren austauschen

MOSER TISCHLEREI



LAAS - Mobiltel. 348 70 57 336

www.moser-josef.it

Editorial & Inhalt

Liebe Leserinnen, liebe Leser, wir leben doch wirklich in einem paradiesischen Land, nicht wahr? Von den Katastrophen, die einen großen Teil der Medien füllen, sind wir, wenn überhaupt, nur am Rande betroffen. Trotzdem stellt sich keine Zufriedenheit ein, denn auch bei uns ist der „#me first“-Faktor bei den meisten das Maß aller Dinge. Ganz besonders in der Zeit vor den Wahlen. Ich verurteile Gewalt, egal in welcher Form, und Menschen, die unter körperlicher Gewalt leiden müssen, gilt mein uneingeschränktes Mitgefühl. Wenn dann solche Vorfälle, wie kürzlich in Meran oder in Bozen geschehen (von denen wir, im Vergleich zur restlichen Welt, nur sehr wenig betroffen sind), allerdings für politische Zwecke und für Wahlkampfpropaganda stilisiert werden, dann fehlt mir dafür jedes Verständnis. Wie armselig muss das eigene Programm sein, wenn dem Bürgermeister Schuld an den Taten Einzelner vorgeworfen wird? Sollte man sich nicht, bevor man mit Vorwürfen um sich wirft, an einen Tisch setzen und ein ausgewogenes Verhältnis zwischen notwendigen Sicherheitsmaßnahmen und dem Schutz des Einzelnen auf seine Sicherheit und seine Privatsphäre besprechen? Ein Vorgehen, wie das des ehemaligen New Yorker Bürgermeisters, der „stop and frisk“ angeordnet hatte, ist menschenverachtend und überhaupt nicht zielführend. Gemeinsam an einem Tisch, mit dem Willen zur lösungsorientierten Zusammenarbeit, würde man bestimmt gute Lösungen finden, was ich mir bei der jetzigen Art der Kommunikation nicht vorstellen kann.

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Ernst Müller



Inhalt

Editorial & Inhalt.....	03
Kabarett mit scharfer Klinge.....	04
Informationen aus der Gemeinde Meran.....	06
Sparkasse eröffnet Filiale im Krankenhaus Meran.....	07
Josefi Konzert der Bürgerkapelle Untermais.....	08
Skunfall: Wer haftet?.....	09
Veranstaltungen in Algund.....	10
Wohlfühloase soll Schulstress entgegenwirken....	12
Special olympics in Sappada.....	12
KnochenFit.....	13
Maiser Service Blatt.....	14
Kleinanzeiger.....	14
Pfarnachrichten.....	18
Feier der Ehejubilare.....	20
Fortbildung.....	22
SCM-Ski – Burggräfler Meisterschaft.....	22
In Erinnerung an einen Großen der Meraner Bank.....	25
SCM Federballer bauen weiterhin auf die Meraner Bank.....	25
Tipps für Bücherwürmer.....	26
Impressum.....	26
KVV-Preiswatten im KiMM war ein großer Erfolg.....	27
Leute von heute.....	27

O.: ... tiatz huier beim trinkn a bissl foschn?

U.: Na, i nit ...

St.: ... i schun: Am 30. und 31. Februar ...

Maiser Wochenblatt - Info-Box

nächste Ausgabe: Mittwoch, 11.03.2020
 Redaktionsschluss: Freitag, 06.03.2020
 Internet: www.wochenblatt.it

Kontakte:	Telefon	E-Mail
Redaktion Ernst Müller	333 - 464 333 4	redaktion@wochenblatt.it
Werbung Robert Bernard	338 - 303 74 66	robert.bernard@wochenblatt.it
Werbung allgemein	0473 - 49 15 05	werbung@wochenblatt.it
Verwaltung Helmuth Fritz	335 - 63 777 53	verwaltung@wochenblatt.it

Fax 0473 - 49 15 03

Postanschrift: Pfarrgasse 2/b, 39012 Meran (BZ)

kultur in meran mais

KiMM



Veranstaltungen im KiMM

Mo. 02.03.-04.05. (10 Einheiten von 19:30-21 Uhr)

Yoga mit Herz und System

Kursinhalte: Körperübungen, Atemübungen und Tiefenentspannung mit Tobias Mair
 Anmeldung & Info 349 842 81 02 oder www.tobiasmair-yoga.com

Do. 05.03. ab 12 Uhr

Meraner Weinhaus Hausmesse

Sa. 07.03. 18 Uhr

AVS-Meran Mitgliederversammlung

ab 19 Uhr

Festakt 150 Jahre Alpenverein Meran

Fr. 13.03. 19:30 Uhr

Heimatspflegeverein Untermais

Ordentliche Mitgliederversammlung

Fr. 13.03 + Sa. 14.03.

„EPPES NUIS Tour“ mit Thomas Hochkofler und Marco Facchin

Anmeldung 0472-060 212

So. 15.03. 19:00 Uhr im Kursaal Meran

Josefikonzert der Bürgerkapelle Untermais

Kartenvorverkauf Tel. 0473 491 500
 Mi. 11.03. 9-12 | Fr. 13.03. 15-18 Uhr

Schützenkompanie Blasius Trogmann
Stockfischgröstelessen verschoben
 auf den 4 April 2020

und es geht weiter:

An den Samstagen 29.02. | 14.03. | 21.03. können Sie sich vor dem **KiMM** von **Charly** von 9:00 bis 13 Uhr Ihre **Messer schleifen** lassen und auch hochwertige Messer **käuflich erwerben**

Kabarett mit scharfer Klinge

2. Meraner Kabarett Tage von 13.-22. März 2020

Von 13. bis 22. März findet die 2. Ausgabe der Meraner Kabarett Tage im Stadttheater Meran statt. Auf dem Programm stehen vier Abende mit drei Kabarettisten und einer Kabarettistin, die einen Preis nach dem anderen eingeheimst haben und für pointierte Unterhaltung auf höchstem sprachlichen Niveau stehen: Anka Zink, Christoph Simon, Mathias Tretter sowie Robert Blöchl und Roland Penzinger, die das Duo Blözinger sind. Veranstalter der Meraner Kabarett Tage ist der Kunstverein Kallmünz mit dem Team um Meinhard Khuen, Monika Gamper, Marion Thöni und Robert Asam.

Robert Asam, der für das Programm zuständig ist, verrät, worauf er bei der Planung achtet: „Für mich stehen die Qualität der Programme und die Sprache im Vordergrund. Das Publikum soll Spaß haben und mit einem Augenzwinkern zum Mitdenken angeregt werden.“

Der scharfsinnig-charmante Slam-Poet und Kabarettist

Den Auftakt macht am Freitag, 13. März, **Christoph Simon**. Der Schweizer Slam-Poet wurde 2018 mit dem „Salzburger Stier“ ausgezeichnet und ist kein Hau-Drauf-Kabarettist, sondern ein scharfsinniger Gesellschaftskenner, der mit leiser Zurückhaltung und einer betörenden Bühnenpräsenz („Die Zeit“) besticht. In Meran zeigt er sein brandneues Bühnenprogramm (Premiere 26. Februar): „Der Suboptimist“ ist sein viertes, abendfüllendes Kabarett-Programm und dreht sich um drei Menschen in einem VW-Bus. Ein Poet, ein alter Hippie und eine Hausärztin suchen das Gute und Wahre und finden das Leichte... und Katzenkörbe. Christoph Simon spannt einen Bogen vom verzagten Ich zum Universum. Der Schriftsteller, Slam-Poet und Kabarettist aus Bern war lange Zeit Buchautor, bevor er sich über die Poetry Slam Szene auf die Bühne wagte. Nach doppeltem Gewinn der Poetry Slam Meisterschaften in der Schweiz (2014, 2015) ging seine Karriere erfolgreich auf den Kabarettbühnen weiter. Wie erstklassig das Schreibhandwerk dieses Gesellschaftskenners ist, erfährt man bei der Lektüre seiner mittlerweile fünf Romane, seiner Kinderbücher und Gedichte, bei seiner Radiosendung auf SRF1 und nicht zuletzt bei seinem ersten Auftritt in Südtirol.

Sein Auftritt in Meran wird im Rahmen der monatlichen Radiosendung ‚Kabarett direkt‘ auf Ö1 live übertragen. „Das ist eine Auszeichnung für Christoph Simon, aber auch für unsere Veranstaltung“, sagt Meinhard Khuen. Auch RAI Südtirol ist mit von der Partie. Die Live-Sendung ist auch der Grund für den vorgezogenen Beginn um 19.30 Uhr.



Am liebsten würde Christoph Simon mit der erwachsenen Pippi Langstrumpf plaudern.

Unartige Standpunkte in voller Lebensgröße

Am Samstag, 14. März, wirft die Rheinländerin **Anka Zink** in „Das Ende der Bescheidenheit“ einen bitterbösen Blick auf eine Gesellschaft, die sich vor Selbstinszenierung und Narzissmus selbst zerfleischt: Überall locken Supermodels, Supertalente, Super-schnäppchen und Supersex – Selbstdarstellung Deluxe: Schein ist wichtiger als Sein. Anka Zink hat mit ihrer Wichtig-Tuer-Entlarv-Liste und dem ultimativen Narzissen-Selbsttest zwei moderne Apps zur Rettung des gesunden Menschenverstandes erfunden. Ein Programm mit praktischen Beispielen und tollen Übungen für alle Bescheidenen, die Unbescheidenheit verdient haben! Das

wird ein höllischer Spaß für alle, die böses Kabarett mögen, Vorurteile lieben und Ungerechtigkeit hassen. Anka Zink war Mitglied des Düsseldorfer Kom(m)ödchens und hat u.a. mit Harald Schmidt gespielt. In ihrem Programm haut sie kräftig auf den Putz und ist vor allem eines: Superböse!

Bekannt aus TV-Sendungen wie SWR-Spättschicht, Genial daneben, Blond am Freitag, Zimmer frei oder Sieben Tage, sieben Köpfe zieht die studierte Soziologin seit 1991 mit ihren Kabarett-Solo-Programmen durch Deutschland. Ihre Programme umhüllt Zink mit viel Liebe und versprüht ihr Motto „Zink positive“ im ganzen Zuschauerraum, sodass man sich der guten Laune nicht entziehen kann.



Für Anka Zink ist eine Welt voller Narzissten eigentlich in Ordnung, denn: „Wenn jeder an sich denkt, ist an alle gedacht.“

Avanti diletanti: Mathias Tretter sinniert über das Zeitalter des Amateurs

Mathias Tretter: Sein unverschämter Spott ist zynisch, sarkastisch, respektlos, hinterhältig, verschmitzt und verrucht zweideutig.



Knallhartes gesellschaftspolitisches Kabarett folgt am Samstag, 21. März: **Mathias Tretter**, der mehrfach ausgezeichnete Sprachvirtuose seziert in seinem Programm „Pop“ die Mechanismen des Populismus. In einem Zeitalter, in dem Sänger den Literatur-Nobelpreis erhalten, Blogger die neuen Journalisten sind und der US-Präsident per 140-Zeichen-Tweets die Welt regiert, kann jeder alles: avanti dilettanti. Die Auskenner dagegen heißen ‚Lügenbresse‘ und ‚verschisenes Estäplischment‘ (sic – wenn Rechte schreiben, führt das nicht zu Rechtschreibung). Einst hat man seine Mängel kaschiert, heute versteckt man seine Fähigkeiten. Wer Adorno zitiert, gilt als großkotzige Elitesau. Aber wenn man sagt: „Adorno? Sie meinen den neuen Fünftürer von VW?“ – dann ist man im Gespräch. Lebendiger denn je und böse wie nie ist „Pop“ das Programm der Stunde: Politikomik ohne Predigt, von einem Profi oraler Präsenz.

Der mehrfach preisgekrönte Kabarettist (u.a. Salzburger Stier, Deutscher Kleinkunstpreis, Deutscher Kabarettpreis) widmet sich seit dem Abschluss seines Germanistik-Studiums ganz dem Kabarett. Die Süddeutsche Zeitung schreibt: „Tretter schafft es (...) bei gleichbleibend hohem intellektuellen Anspruch in einem derart unverschämt locker-nonchalanten Duktus und Habitus zu reden und zu spielen, dass man in Gedanken noch kein halbes Mal abschweift.“

Morbider Schmä in Perfektion

Ein letztes Mal hebt sich der Vorhang des Meraner Stadttheaters am Sonntag, 22. März, für das österreichische Duo **BlöZinger**. Robert Blöchl und Roland Penzinger sind das bekannteste Kabarettduo unseres Nachbarlandes. Im achten Bühnenprogramm „Vorzügliche BetrACHtungen“ versammelt das Duo die besten Figuren der vergangenen Programme, lässt sie zu Höchstform auflaufen und schickt sie auf einen neuen, höchst vergnüglichen Trip durch den BlöZinger'schen Kabarett-Kosmos. Wieder einmal geht es um die großen Fragen, wenn sich ein ungleiches Brüderpaar auf einen Roadtrip begibt, sich ein lebensmüder Rentner mit dem Sensenmann anfreundet oder sich zwei philosophierende Embryos die Welt auf der anderen Seite der Bauchdecke ausmalen. BlöZinger gelten als Großmeister der Gestik und Mimik und schaffen es mit wenigen Requisiten vor dem inneren Auge des Publikums eine komplexe, fantasievolle und originelle Welt voll Humor zu schaffen. Als Duo „BlöZinger“ treten Blöchl und Penzinger seit 2004 auf. Für ihre Programme haben sie 2013 und 2017 den Österreichischen Kabarettpreis und 2019 den Deutschen Kleinkunstpreis erhalten. Ihre Programme leben von der schauspielerischen Raffinesse, mit der die Beiden ihre skurrilen Bühnenfiguren zum Leben erwecken. Blitzschnell wechseln die Künstler die Rollen und bringen jeden Charakter derart genial auf den Punkt, dass dem Zuschauer gar keine Wahl bleibt, als sich in den absurd-witzigen Kosmos ziehen zu lassen, den BlöZinger auf der Bühne erschaffen.

Die österreichische Version von Laurel und Hardy ist eine Gefahr für untrainierte Zwerchfelle und eingerosete Gehirnwindungen.



In der 2. Ausgabe der Meraner Kabarett Tage finden die Auftritte an zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden statt: 13. und 14. März, 21. und 22. März. Zu beachten gelten außerdem die unterschiedlichen Beginnzeiten. Bei Christoph Simon muss das Publikum aufgrund der Live-Übertragung bereits um 19.30 Uhr im Saal sein. Anka Zink und Mathias Tretter beginnen um 20 Uhr, und das Duo BlöZinger darf am Sonntag bereits um 18 Uhr loslegen.



Für den reibungslosen Ablauf sorgen für den Kunstverein Kallmünz Meinhard Khuen (Kunstverein Kallmünz), Monika Gamper (Organisation), Marion Thöni (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit), Robert Asam (Programm).

Programm:

Freitag, 13.03.20, 19.30 Uhr:

Christoph Simon „Der Suboptimist“

Samstag, 14.03.20, 20 Uhr:

Anka Zink „Das Ende der Bescheidenheit“

Samstag, 21.03.20, 20 Uhr:

Mathias Tretter „Pop“

Sonntag, 22.03.20, 18 Uhr:

BlöZinger „Vorzügliche BetrACHtungen“

www.kallmuenz.it

Infos und Tickets:

Preise: 25 € Parkett, 20 € Logen, 15 € Galerie.

Online-Reservierung: www.ticket.bz.it

Tel: 0471 05 38 00 - info@ticket.bz.it

Vorverkauf:

Sparkasse Meran (Hauptsitz, Sparkassenstr. Meran)

Abendkasse:

1 Stunde vor Aufführungsbeginn im Stadttheater Meran

Das Team der Meraner Kabarett Tage dankt den Partnern und Sponsoren:

Stadtgemeinde Meran, Dr. Schär, Raiffeisenkasse Meran, Immobilien Rohrer, den Unternehmen **Doppelmayr** und **Siebenföcher**.

Wir danken weiters unseren Hotel- und Gastronomiepartnern: **Hotel Aurora, Residence Rösch, Suite Seven, Hotel Therme Meran** und **Forsterbräu Meran**.

MERANER
KABARETT
TAGE

Wenn Politik Niveau hat,
dann im Kabarett:
Bitterböse – zuckersüß!

Informationen aus der Gemeinde Meran

Parkplatz „Karl Wolf“ vom 27. Februar bis 16. März geschlossen

Wie bereits im Vorjahr angekündigt bleibt der Parkplatz „Karl Wolf“ im Zeitraum vom 27. Februar bis voraussichtlich 16. März 2020 wegen außerordentlicher Instandhaltungsarbeiten geschlossen. Die Größe der eingezeichneten Stellplätze auf dem Parkplatz zwischen der Karl-Wolf- und der Verdistrasse ist nicht mehr zeitgemäß für die immer breiter werdenden Fahrzeuge. Daher wird die Betreiber-gesellschaft den Parkplatz kurzzeitig schließen, um ihn neu zu gestalten, und die Stellplätze großzügiger einzuteilen. Die Anzahl der Stellplätze wird im Zuge dessen von 210 auf 186 reduziert, wobei vier Plätze für die Autos von Menschen mit Beeinträchtigung reserviert werden.



Im Zuge des Eingriffs müssen auch 30 zum Teil stark beschädigte Bäume gefällt werden. Die Führungsgesellschaft hat sich dazu verpflichtet, nach Abschluss der Arbeiten auf dem Gelände insgesamt 34 neue hochstämmige Bäume zu pflanzen.

Vorstellung des neuen Biomasse-Fernheizwerkes

Die Stadtgemeinde Meran und Alperia laden die Meraner Bürger zur Vorstellung des neuen Biomasse-Fernheizwerkes Meran ein. Die Informationsveranstaltung findet am Mittwoch, 26. Februar um 20 Uhr im Bürgersaal an der Otto-Huber-Straße 8 statt. Der Ausbau erneuerbarer Energien gehört zu den am schnellsten wirksamen Maßnahmen, um die CO2 Emissionen deutlich zu senken. Das neue Biomassefernheizwerk in Meran ist ein weiterer großer Schritt für den Klimaschutz.

Linie 6 macht dickes Plus

Seit Inkrafttreten des Winterfahrplans 2018/2019 fährt die neue SASA-Buslinie 6 alle 15 Minuten – anstatt alle 30 Minuten wie in

v.l. Alex Pennati und Madeleine Rohrer



der Vergangenheit. Damit wird das bevölkerungsreiche Viertel an der Totistraße zwischen 5:30 Uhr morgens und 23:00 Uhr abends deutlich besser mit dem Zentrum verbunden. Jetzt liegen die Zahlen für das erste Jahr vor: 2019 sind die Nutzer im Vergleich zum Vorjahr um 41 % Prozent, die Entwertungen um 60.000 gestiegen. **Ab 2021 kommen in Meran sechs neue E-Busse zum Einsatz.** Das Wolkenstein-Viertel hatte bis vor kurzem als einziges Viertel Merans nur jede halbe Stunde eine Busverbindung ins Zentrum. Seit etwas mehr als einem Jahr fahren die Busse im 15-Minuten-Takt; für die Rückfahrt gibt es zwei verschiedene Routen: Die Linie 6A bindet neu alle 30 Minuten das Stadtviertel Wolkenstein über direkten Weg an das Zentrum an, indem der Bus von der Zueggstraße in die Wolkenstein- und Texelstraße fährt. Die Bahnunterführung wird kurzzeitig und nur für den Bus mit einer Ampel geregelt. Die Linie 6 fährt auf dem Rückweg alle 30 Minuten weiterhin die bisher bekannte Route über die Marlinger- und die Petrarcastraße. Die Zahlen der Entwertungen für das gesamte Jahr 2019 zur Linie 6 liegen nun vor. Sie beweisen, dass das ausgebaute Angebot sehr gut angenommen wurde. „Die Nutzer der Linie 6 sind um 41 % Prozent im Vergleich zum Vorjahr gestiegen“, so Alex Pennati von der SASA. Aus den Nutzerzahlen lässt sich auch ablesen, dass die Nutzer in erster Linie die Bewohner des Viertels sind, weil die saisonalen Schwankungen (d. h. Tourismus und Schüler) nicht so stark ausfallen, wie bei den anderen Linien. Die Nutzer sind also Pendler, Alltagsfahrer und ältere Menschen.

Busfahrten um 100.000 gestiegen

Doch auch auf den anderen Buslinien wurde in Meran im Jahr 2019 ein Zuwachs an Fahrgästen registriert: Im Vorjahr stiegen die Entwertungen um 2 % auf insgesamt 5.967.891 – ein Plus von mehr als 100.000 Entwertungen. „Das bedeutet, dass viele Menschen das verbesserte Angebot wahrnehmen und auf den Bus umsteigen. Bei 100.000 Entwertungen mehr kann man davon ausgehen, dass eine ähnliche Zahl an Autofahrten eingespart und die Straßen damit vom Verkehr entlastet wurden“, unterstrich Mobilitätsstadträtin Madeleine Rohrer.

Die Wichtigkeit des öffentlichen Verkehrs geht auch aus einer 2019 dank des EU-Projekts MENTOR durchgeführten repräsentativen Befragung unter rund 1.800 Meranern hervor: 29 % der Befragten haben angegeben, dass sie mindestens zweimal wöchentlich den Bus benutzen. Allerdings sitzen in den Stadtbussen vor allem Jugendliche und Senioren: 34 % der Schulwege, werden mit dem Bus gemacht. 19 Prozent der Wege, der 14 bis 24-jährigen und 18 Prozent der Wege der über 75-jährigen erfolgen mit dem öffentlichen Verkehr.

„Damit Jugendliche weiterhin kostengünstig unterwegs sind und Senioren auch im Alter mobil bleiben, muss der öffentliche Verkehr weiter ausgebaut werden“, so Rohrer. „Die Zahlen aus dem Wolkenstein-Viertel belegen, dass auf ein gutes Angebot auf entsprechende Nachfrage trifft.“

Elektrobusse für Meran

Rohrer und Pennati kündigen an, dass zurzeit an der Verbesserung des Angebots für das Stadtviertel Obermais gearbeitet wird. Dazu muss noch ein neues Fahrzeug angekauft werden. Die Ausschreibung dafür läuft derzeit.

„Ebenso ausgeschrieben wird zur Zeit der Ankauf von sechs neuen Elektrobussen, die 2021 in Meran verkehren sollen: Zwei davon werden auf der Linie 6 eingesetzt, die restlichen auf der Linie 4“, so Pennati.

Seilbahn Saring-Aschbach

Wegen Wartungsarbeiten bleibt die Seilbahn Saring-Aschbach vom 9. März bis einschließlich 29. März geschlossen

■ Eröffnung

Sparkasse eröffnet Filiale im Krankenhaus Meran

PR-Info

Die Südtiroler Sparkasse hat eine neue Filiale in Meran, und zwar im Krankenhaus „Franz Tappeiner“, eröffnet. „In einer Welt, in der viele Banken die Anzahl ihrer Filialen reduzieren, legt die Sparkasse hingegen großen Wert darauf, in unsere Filialen zu investieren, wo der Kunde und seine Bedürfnisse stets im Mittelpunkt stehen“, erklärt **Joachim Mair**, Verantwortlicher Retail der Sparkasse in Burggrafenamt, Vinschgau, Überetsch und Unterland.

Leiterin der neuen Filiale ist **Helene Pircher**. Die junge Führungskraft freut sich auf die neue Herausforderung: „Es freut mich, die Führung der Filiale zu übernehmen, und ich danke der Sparkassenführung für das Vertrauen, das sie in mich setzt. Gemeinsam mit meinem Team werde ich unsere zukünftigen Kunden bestmöglich betreuen.“

„Die Sparkasse erneuert sich, indem sie wichtige Führungsrollen an einsatzfreudige, fähige und auch junge Kollegen anvertraut“, erklärt Joachim Mair und wünscht ihnen eine gute Hand sowie den entsprechenden Erfolg in ihren neuen Führungsaufgaben. Den Wünschen schließt sich auch der Direktor der Sparkasse Meran, **Johann Reinthaler** an, zu dessen Zuständigkeitsbereich die neue Filiale gehört.

Die neue Filiale ist von Montag bis Freitag von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet. Zudem stehen zwei moderne Bankomateräte zur Verfügung, bei denen man nicht nur Bargeld beheben kann, sondern auch andere Bankdienste verfügbar sind.

In Zusammenarbeit mit der Sparkassenhauptfiliale Meran wird eine professionelle Beratung in allen Angelegenheiten rund ums Geld, von Versicherungen über Finanzierungen bis hin zur klassischen Geldanlage angeboten.

Im Bild v.l.n.r. Johann Reinthaler, Helene Pircher und Joachim Mair.



Mitgliederversammlung Heimatpflegeverein Untermais

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung
am Freitag, 13. März 2020, im Angerheim - Bürgersaal

Der Heimatpflegeverein Untermais lädt alle Mitglieder und Freunde zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein, welche in erster Einberufung um 19 Uhr stattfindet und in zweiter Einberufung um 19.30 Uhr

Nach Abwicklung der in der Vereinssatzung festgelegten Tagesordnung, hält Ing. Dr. Josef Oberhofer einen Vortrag zu den Kleindenkmälern in Untermais. Für die musikalische Umrahmung sorgt das Gesangsduo Sait BEI Seit.

Anschließend gibt es eine kleine Stärkung.

Für die Erneuerung des Vorstandes suchen wir engagierte Mitglieder, die bereit sind, sich für die Belange der Heimatpflege einzubringen. Wir freuen uns, wenn Sie sich innerhalb 5. März bei Obfrau Gerlinde unter 3336492959 melden.

Vor und nach der Versammlung kann der Mitgliedsbeitrag für 2020 (€ 15,00) entrichtet werden.

Der Zugang zum Bürgersaal erfolgt über den Aufzug des KIMM.



Lazaunhütte Schnals

2.422m

Erreichbar mit der neuen
Umlaufbahn in 4 Minuten!

Genießen Sie erlesene Alm- und Wildgerichte sowie hausgemachte Nudelspezialitäten.

Tel. / WhatsApp 338 451 1887

Josefi Konzert der Bürgerkapelle Untermais

Sonntag, 15. März um 19 Uhr im Kursaal von Meran

Die Bürgerkapelle Untermais lädt am Sonntag den 15. März zum traditionellen Josefi Konzert in den Meraner Kursaal. Kapellmeister Markus Müller hat sich dieses Jahr einen ganz besonderen musikalischen Rahmen ausgesucht: in Form eines Feinschmecker-Menüs auf hohem kulinarischen Niveau werden passende Konzertwerke mit demselben musikalischen Anspruch präsentiert. In Zusammenarbeit mit der Landesberufsschule für das Gastgewerbe „Savoy“ dürfen alle Zuhörer auch auf eine kleine kulinarische Überraschung gespannt sein. Durch den Konzertabend führt dieses Jahr wiederum Moderator Patrick Rina.



Die musikalische Genussreise beginnt zunächst mit einer arktisch kalten Vorspeise. „Aurora Borealis“ von R. Galante beschreibt die Nordlichter als faszinierende Leuchterscheinung im Umfeld des Polarkreises. In der Komposition erfolgt die Darstellung mit einem üppig gesetzten Hauptthema das vom gesamten Bläserchester getragen wird. Ein romantischer, lyrischer Abschnitt stellt die Schönheit und das Geheimnis der Lichter dar. Das Werk gipfelt in einer spannenden Reprise des Hauptthemas und endet mit fesselnden Bläserfanfaren.

Musikalisch-kulinarisch geht es weiter mit einer traditionellen griechischen Köstlichkeit, den „Satiric Dances“ von N. Dello Joio. Der Komponist widmet sich darin den Dramen von Aristophanes, einem bedeutenden Dichter aus der griechischen Antike. Am Beginn des dreiteiligen Werkes steht ein kurzes Allegro, darauf folgt ein langsamer Liedsatz sowie ein prickelndes

Allegro. Der Liedsatz bedient sich hauptsächlich der Flöte als Soloinstrument, die gesanglich und mit viel Wärme den Satz als Rezitativ beginnt und mit derselben ausdrucksvollen Weise wieder schließt. Das abschließende Allegro leitet durch seine rhythmische Prägnanz gekonnt hin zum Finale.

Mit „Menü“ widmet sich die Bürgerkapelle ihrem diesjährigen musikalischen Hauptwerk, einer dreiteiligen Komposition von C. Pellicer. Passend zur gastronomischen Reise des Konzertabends beziehen sich die Titel der drei Sätze „L'Apéritif“, „La Spécialité du Chef“ und „American pie“ auf den Charakter der jeweiligen Menü-Gänge: eine kurze, aber intensive Vorspeise, ein reichhaltiger Hauptgang mit verschiedenen Teilen sowie eine leckere Nachspeise, geschmacksintensiv und sehr rhythmisch. Nach der Pause servieren die Musikanten der Bürgerkapelle ein wahres österreichisches Schmankerl, „Die schöne Galathee“

von F. von Suppè. Diese klassische Wiener Operette wurde 1865 zum ersten Mal aufgeführt. Als Auftragswerk verstand es der Komponist, mythologische Thematik geschickt mit der weiblichen Hauptrolle zu verbinden. Zum wesentlichen Erfolg des Werks trug allerdings auch ein pikantes Gesangsduett bei, darin küssen sich Galathee und der von einer Frau gespielte Ganymed.

Im musikalischen Menü folgt eine ganz besondere Köstlichkeit, im übertragenden Sinn des Wortes ein phantastisches Filet, feurig zubereitet. Es handelt sich hier um die Filmmusik aus dem Animationsfilm „Drachenzähmen leicht gemacht“. Sie basiert auf der Handlung aus einem Kinderbuch und findet in einer fiktiven Wikinger-Welt statt. Sie begleitet den Protagonisten Hicks auf seinem abenteuerlichen Weg zu einem Drachen-Zähmer. Der Film selbst erhielt zahlreiche Auszeichnungen und erschien im vergangenen Jahr in den Kinos bereits als dritte Auflage.

Zum runden Abschluss folgt als süßer orientalischer Leckerbissen „Arabesque“ von S. Hazo. Basierend auf den mystischen Klängen des Vorderen Orients, vereint die Komposition zart schmelzende Solopassagen, voll tönenden Ensembleklang, feurige Rhythmen und frenetisches Schlagzeug, und schöpft somit alle Möglichkeiten des modernen Bläserorchesters aus.

Damit beschließt die Bürgerkapelle Untermais das Josefi Konzert und auch ihr musikalisches Genussmenü. Zusammen mit dem Obmann Florian Rainer wünschen die Musikanten allen Zuhörern gute Unterhaltung und viel musikalischen Appetit!

Sämtliche Informationen zum Konzert sind auch auf der Homepage www.bku.it zu finden. **Kartenvorverkauf:** Mi. 11. März von 9-12 Uhr und Fr. 13. März von 15-18 Uhr im KiMM in Untermais Tel. 0473 491500



DAS IDEALE AUSFLUGSZIEL!

Wunderbare Wanderungen, Übernachtungsmöglichkeit, gute heimische Küche mit eigener Brennerei!
Ab Graun erreichen Sie nach 7 km unseren Parkplatz, um 10:00 und 11:30 fährt ein Shuttle bis zur Hütte.



MASEBEN - 39027 GRAUN IM VINSCHGAU (BZ)
T +39 0473 63 31 06 - 347 223 70 90
WWW.MASEBEN.IT



BABOR



GESICHTSBEHANDLUNGEN FRUCHTSÄUREBEHANDLUNG HAUTERNEUERENDE BEHANDLUNG

- unreine und großporige Haut
- fahle, stumpfe müde wirkende Haut
- Pigmentflecken und - unregelmäßigkeiten
- Falten / Narben

MICRONEEDLING BEHANDLUNG SCHONENDE ANTI AGING BEHANDLUNG

- tiefenwirksame Hautverjüngung
- Regeneration und Glättung der Haut
- frischeres Hautbild
- straffere Konturen



Maria-Trost-Straße 2/D - 39012 Meran • T. 348 29 45 829

Termine nach Vereinbarung - Montag - Freitag von 9 - 20 Uhr
Appuntamenti su richiesta - lunedì - venerdì dalle ore 9 - 20

Skiunfall: Wer haftet?



RA Dr. Janis Noel Tappeiner und
RA Dr. Lorenz Michael Baur

In den Wintermonaten sind auf Südtirols Pisten vor allem an den sonnigen Wochenenden zahlreiche Wintersportbegeisterte unterwegs. Dabei kann es auch zu Unfällen kommen, die nicht selten in einem Rechtsstreit enden. In diesem Fall stellt sich dann die Frage, ob der Schaden dem Wintersportler oder dem Pistenbetreiber anzulasten ist. Zunächst ist darauf hinzuweisen, dass auf den Pisten klare Verhaltensregeln gelten. Die wichtigsten Vorschriften sind sicherlich die 10 FIS-Regeln, welche vom internationalen Skiverband (FIS) erlassen wurden und weltweite Gültigkeit haben. Zu diesen Vorschriften zählen bspw. die Pflicht zur Hilfeleistung bei Unfällen, sowie die Pflicht die Geschwindigkeit stets den Bedingungen und dem eigenen Können anzupassen. Besonders bedeutend ist die Vorschrift wonach der von oben kommende Skifahrer seine Fahrspur so zu wählen hat, dass er die vor ihm fahrenden Wintersportler nicht gefährdet. In Italien wurde zudem im Jahre 2003 ein nationales Gesetz mit ausführlichen Bestimmungen im Bereich des Skirechts erlassen und auch auf Südtiroler Landesebene gibt es ein entsprechendes Gesetz. Aus dieser Vielzahl an Bestimmungen ergeben sich klare Vorschriften im Bereich des Skisports. Dennoch ist es im Einzelfall oft schwierig zu prüfen inwieweit eine zivilrechtliche Haftung der Pistennutzer oder des Pistenbetreibers vorliegt. Bei Unfällen durch Zusammenstoß zwischen Skifahrern gilt laut ital. Gesetz grundsätzlich die Vermutung des Mitverschuldens beider Skifahrer, sodass von einer Haftungsaufteilung von 50/50 ausgegangen wird. Wenn jedoch nachgewiesen wird, dass einer der Beteiligten die geltenden Verhaltensregeln missachtet hat und der Unfall daher auf seine unvorsichtige Verhaltensweise zurückzuführen ist, so kann er zum teilweisen oder vollständigen Schadensersatz verurteilt werden. Vom Landesgericht Bozen wurde bspw. ein Unfall dem von oben kommendem Skifahrer vollständig angelastet, nachdem festgestellt wurde, dass er mit sehr hoher Geschwindigkeit

keit im Bereich der Talstation unterwegs war und einen am Pistenrand stehenden Skifahrer dadurch verletzt hat. Zu beachten ist, dass die finanziellen Folgen eines Skiunfalls beträchtlich sein können, da neben den Sachschäden auch schwere körperliche Verletzungen entstehen können. Aus diesem Grund ist das Abschließen einer privaten Haftpflichtversicherung sicherlich ratsam. Bei Schadensfällen ohne Fremdeinwirken stellt sich hingegen die Frage nach einer Haftung bzw. Teilhaftung des Pistenbetreibers. Auch für die Pistenbetreiber sind vom Gesetz klare Regeln vorgeschrieben. Insbesondere muss der Betreiber für die seitliche Begrenzung der Skipisten in derartiger Weise sorgen, dass der Rand der Piste stets klar erkennbar ist. Außerdem müssen die künstlichen Hindernisse auf und am Rande der Pisten, wie Schneekanonen oder Stützpfiler der Aufstiegsanlagen, ausreichend gesichert und gekennzeichnet werden. An den Liftanlagen muss beim Ein- und Ausstieg für eine angemessene Hilfeleistung gesorgt werden und bei Schwierigkeiten muss die Anlage sofort angehalten werden. Eine Haftung des Betreibers wurde vom Gericht bspw. in einem Fall bejaht, in dem nach einem Sturz des Skifahrers beim Einstieg die Liftanlage nicht angehalten wurde, wodurch sich der Skifahrer schwere Verletzungen zugezogen hat. Haben Sie Fragen im Bereich des Skirechts? Gerne beraten wir Sie zu diesem Thema und helfen Ihnen dabei Ihre Ansprüche geltend zu machen oder sich gegenüber ungerechtfertigten Forderungen zu verteidigen.

RA Dr. Lorenz Michael Baur und
RA Dr. Janis Noel Tappeiner
www.baur-tappeiner.it

Baur & Tappeiner Rechtsberatung
Kontaktieren Sie uns und vereinbaren Sie einen Termin für ein persönliches Gespräch in unserer Kanzlei.
Tel.: +39 0473 550 603
info@baur-tappeiner.it

**Wir suchen Verstärkung!
Jetzt bewerben!**

BAUR & TAPPEINER
RECHTSANWALTSOZIOZETÄT
STUDIO LEGALE ASSOCIATO

**KARL
CHRISTANELL**
MALERWERKSTATT

39022 Algund Breitenweg 10 Tel. 0473 22 28 19 - 335 65 45 600 www.christanellkarl.it

FARBE Oberflächen RESTAURIERUNG

30. SAISON
2019-2020

MUSIKMERAN

info@musikmeran.it - www.musikmeran.it

Ilker Arcayürek
Tenor

Daniel Heide
Klavier

Franz Schubert
Lieder
u.a. 3 Gesänge des Harfners, Nachtstück,
Musensohn etc.

Robert Schumann
„Dichterliebe“ op. 48

**Sonntag,
8. März 2020
17 Uhr
Pavillon des Fleurs**

Geboren in Istanbul und aufgewachsen in Wien, entwickelte sich der Tenor **Ilker Arcayürek** zu einer der aktuell vielseitigsten Sänger. Auf dem Konzertpodium sang er u.a. Beethoven 9. Symphonie in der Royal Albert Hall London und er war bereits zu Gast auf so wichtigen Bühnen wie Festspiele Bayerische Staatsoper, Salzburger Festspiele oder Volksoper Wien. Er ist erster Preisträger des Internationalen Wettbewerbs für Liedkunst der Hugo Wolf Akademie Stuttgart 2016

Daniel Heide zählt zu den gefragtesten Liedbegleitern und Kammermusikern seiner Generation. Zu seinen ständigen Partnern zählen Sänger und Sängerinnen wie André Schuen, Christoph Prégardien, Simone Kermes, Ingeborg Danz und viele mehr.

PREISE: Erwachsene € 25,00
Jugendliche bis 25 J. mit Stud.-Ausweis € 5,00

ÖFFNUNG DER ABENDKASSE: 16 Uhr

Die Meraner Bank

Veranstaltungen in Algund



Montag, 9. März 2020, 9:30-11:30 Uhr
Parkplatz Rathaus Algund
VZS-Verbrauchermobil

Die fahrende Verbraucherzentrale, ein mit Infomaterial vollgepackter Camper mit erfahrenen Beratern, macht in Algund Station und zwar auf dem Parkplatz des Rathauses. Das Verbrauchermobil führt die gesamte Infothek der Verbraucherzentrale mitsamt den neuesten Tests mit, außerdem alles, was es an Infomaterial in der VZS gibt. Betreut und begleitet wird es von zwei erfahrenen Beratern. Diese führen Erstberatung durch und vermitteln bei schwierigeren Fragen Ihre Anliegen an die Fachleute der VZS weiter, und zwar in den Bereichen Telekommunikation, Versicherungen, Wohnen und Bauen, Auto, Haustürensengeschäfte, Garantierechte, Finanzdienstleistungen, Internetgeschäfte, Reklamationen und Konsumentenrecht, Fernsehgebühr und Strom-Anbieter-Wechsel.

Außerdem kann man im Verbrauchermobil die Strahlenbelastung durch das eigene Mobiltelefon messen lassen: Elektromog und Handystrahlung haben sich nämlich in den letzten Jahren zu einem „Dauerbrenner“ entwickelt. Wenn auch Sie Fragen zu einem Verbraucherthema haben oder sich einfach nur informieren möchten, besuchen Sie uns ganz unverbindlich beim Rathausplatz in Algund.

Vorschau:

Mittwoch, 18. März 2020, 20 Uhr
Raiffeisensaal Thalgueterhaus Algund
Luis aus Südtirol – Best Of(f)

Showtime präsentiert „Luis aus Südtirol – Best Of(f)“. Vor rund zehn Jahren hat er mit seinen heiteren Kurzfilmen als „Luis im Auto“ im Internet für Furore gesorgt. Wenige Monate später trat er mit den Programmen „Gogglbauer Luis“, „Weibernarisch“, „Auf der Pirsch“, „Oschepele“ und

zuletzt mit „Speck mit Schmorrn“ einen unvergleichlichen Triumphzug durch die Theater des gesamten südlichen deutschen Sprachraums an. Ausnahmslos alle Vorstellungen waren ausverkauft, auch die Zusatzvorstellungen waren bis auf den letzten Platz belegt. Das Beste aus diesen Programmen bringt er nun im „Best of(f)“ auf die Bühne. Dass das Publikum sich nicht auf eine bestimmte Altersgruppe oder Bevölkerungsschicht begrenzt, spricht für den Künstler. Mit generationsübergreifendem Humor hat sich Luis mit Inbrunst in die Herzen Tausender Fans gelächelt und gesprochen. Und wer ihn bis heute noch nicht live erlebt hat oder sich bisher noch nicht satt gesehen hat, sollte sich schnellstens die Tickets für das „Best of(f)“ besorgen.

Kartenvorverkauf: in allen Athesia Buchhandlungen, Non Stop Music (Meran) und online unter www.ticketone.it



WAS IST LOS IN ALGUND?

Abonnieren Sie unseren Newsletter und wir informieren Sie regelmäßig über die Veranstaltungen in Algund! www.thalgueterhaus.it



Ihr Werbeberater für's



Robert Bernard
Handy 338-3037466
werbung@wochenblatt.it



Maiser Wochenblatt

www.wochenblatt.it

KiMM kultur in meran mais 
Traumhaft für Ihre Hochzeit

KiMM kultur in meran mais 
Perfekt für Ihr nächstes Preiswatten

Richtiges Bettenlüften, ganz einfach & effizient

Der AIRZAG Bettlüfter macht das Bett direkt am Bettrand frisch

PR-Info

Sich nach einem langen, anstrengenden Tag in sein herrlich frisches Bett kuscheln. Wie schön ist das denn? Mit dem Bettdeckenlüfter AIRZAG sorgt man ganz einfach für ein richtig gelüftetes Bett und schläft besser und gesünder.

Eigentlich logisch, aber dennoch oft vernachlässigt: das tägliche Bettenlüften. Denn nur wenn man sein Bett pflegt, bleibt es frisch, sauber und gemütlich. Damit sorgt man für einen erholsamen Schlaf, der enorm wichtig für die Gesundheit des eigenen Körpers ist.

Morgens Betten machen ist out

Im Laufe der Nacht gibt der menschliche Körper über die Haut und die Atemluft rund 500 ml Wasser ab. Die wohlige Wärme und Feuchtigkeit im Bett und Matratze sind das optimale Ambiente für Hausstaubmilben. Sie ernähren sich von abgefallenen Hautschüppchen und sind an sich harmlos. Ihre Ausscheidungen sind es jedoch nicht. Der Milbenkot löst bei 15 % der Bevölkerung Allergien aus.



Deshalb soll das Bett am Morgen nicht sofort gemacht werden. Stattdessen müssen die Fenster weit geöffnet werden, um ordentlich durch zu lüften. Das Bett muss aufgeschüttelt und aufgehängt werden, die Matratze muss frei liegen. Leider fehlt einem oft die Zeit die Bett-

decke quer durchs ganze Zimmer zum Fenster zu schleppen. Zudem kann die Bettdecke am Fenstersims schmutzig und vielleicht sogar nass werden. Manchmal besteht aus Platzgründen auch gar keine Möglichkeit die Betten richtig zu lüften.



Richtig lüften - bei jedem Wetter

Mit dem AIRZAG Bettlüfter ist das alles kein Problem mehr. Mit dem praktischen Bettzubehör kann man das Bett sofort effizient und ganz einfach direkt an der Bettkante lüften. Die Matratze wird komplett freigelegt und alles kann ordentlich auslüften. Der stabile und dezente AIRZAG Bettenlüfter kann ganz einfach an jedes Bett angebracht werden und integriert sich perfekt in jedes Schlafzimmer. Aufziehen, Betten darüberlegen und das Fenster öffnen! Bett und Matratze werden nun perfekt von allen Seiten gründlich gelüftet. Die angestaute Feuchtigkeit entweicht, die Temperatur sinkt, Licht dringt ein und Milben wird der Lebensraum entzogen. Und am Abend kann man in einem frischen Bett wieder wohlig einschlafen.

Mehr dazu: www.airzag.eu Tel 0473 860608

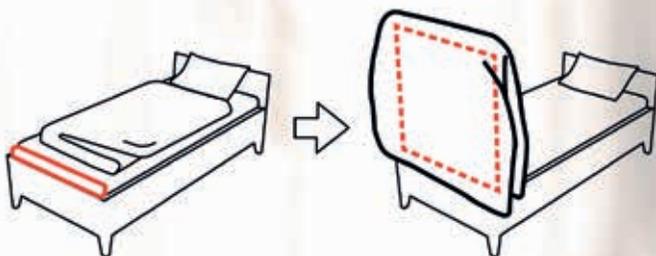
AIRZAG.

Mit AIRZAG lüftest du dein Bett schnell, effektiv und bei jedem Wetter

Lüften.
Zeit sparen.
Gesund bleiben.

www.airzag.eu

Lana, 0473 86 06 08



Wohlfühloase soll Schulstress entgegenwirken

An der Landesberufsschule für Handel, Handwerk und Industrie konnte die Schuldirektorin Isolde Moroder jüngst im Beisein geladener Vertreter der Schulgemeinschaft und des Jugenddienstes Meran die im Oktober geplante Lern- und Ruheoase ein-

weihen. Die Sitzgelegenheit aus Europaletten und Matratzen mit diversen Dekorationen entstand aus einer Kooperation verschiedener Jugendlicher des Projekts „Work Up“ und der vierten Klasse Schönheitspflege 4a. Die Wohlfühloase bietet

den Schülerinnen und Schülern der Schule den nötigen Raum sich zurückzuziehen und kommt damit dem zentralen Anliegen der Schülerseite nach einer Entschleunigung des Schulalltags entgegen.

Quelle: Text und Fotos LBS Zuegg



Special olympics in Sappada

Vom 3. bis 7. Februar 2020 war es wieder soweit, in Sappada in der Provinz Friaul, wurden die 31. Special Olympics Italienmeisterschaften des Wintersports ausgetragen.

Beim Langlauf, Schneeschuhlaufen und im Ski Alpin haben sich zahlreiche Athleten aus ganz Italien miteinander gemessen.

Auch der Sportclub Meran war mit seinen Athleten vom Special Team der Skifahrer (von der Sektion Sport für Menschen mit Behinderung) in Sappada mit dabei. Elf Athletinnen und Athleten holten zahlreiche Medaillen in den verschiedenen Disziplinen, Slalom, Riesentorlauf und Super-G. Neben den Wettkämpfen wurde ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm geboten. Die Spiele wurden festlich mit dem Entzünden des olympischen Feuers eröffnet.

Untergebracht wurden unsere Athleten etwas außerhalb von Sappada in dem netten und familiär geführten Hotel Piani di Luzza. Abends wurden die Videoaufnahmen der Athleten gemeinsam an einer großen Leinwand besprochen und analysiert. Die Wirtsleute haben sich persönlich um das Wohl unserer Athleten gekümmert. Bei

einem Karterle und gemeinsamen Spielen wurde der Tag in gemütlicher Runde beendet. Am Freitag ging es mit einem Reisebus der Firma Paris Ultental Reisen wieder

gemeinsam zurück nach Meran, im Gepäck nicht nur viele Medaillen, sondern auch neue Freunde, Erfahrungen und schöne Erinnerungen.



Leserbrief

Zu unserer Titelstory der letzten Ausgabe schrieb uns Herbert Baumgartner die folgenden Zeilen:

„Groß werden die Stadtwerke ausführlich gerühmt, ich denke mal mehr mal weniger gerecht. Doch wäre es mit Sicherheit ein beachtlicher Kundenvorteil, wenn die Stadtwerke ein- oder zweimal nachmittags für den Parteienverkehr geöffnet hätten. Ein weiterer Kritikpunkt: Bei einem Wechsel aus einer anderen Gemeinde sollte das effektive Datum des Wohnsitzwechsels und die Anzahl der Bewohner zur Berechnung herangezogen werden! Das wäre smart ... und gerecht.“

Herbert Baumgartner

KnochenFit

PR-Info

Risikofaktoren, Diagnose, Therapie

Laut WHO ist Osteoporose eine der zehn häufigsten Krankheiten. Allein in Südtirol sind über 30.000 Frauen davon betroffen. Osteoporose ist eine Erkrankung des Skeletts, bei der die Knochen an Festigkeit verlieren und leichter brechen. Der „Knochenschwund“ ist schleichend und bleibt oft lange symptomlos. „Es ist normal, dass Knochen im Alter schwächer werden und das Risiko für Knochenbrüche somit steigt. Bei der Osteoporose verlieren die Knochen jedoch früher und schneller an Substanz, als normalerweise“, weiß Dr. Karin Steckholzer. Vor allem sind es Frauen in der Menopause, die davon betroffen sind, aber nicht nur, sagt die erfahrende Ärztin. Dr. Steckholzer ist Internistin in der Martinsbrunn ParkClinic und hat gemeinsam mit ihren Kollegen in der Physiotherapie, Thomas Januth und Lucio Pichichero, das Gesundheitspaket „KnochenFit“ geschnürt.

und Ernährungstherapie. „Durch eine körperliche Untersuchung, inklusive gezielter Bluttests, möchten wir den „Ist-Zustand“ erheben, bzw. Mangelzustände z. B. beim Vitamin D oder beim Kalzium aufdecken“, erklärt Dr. Steckholzer. Auch wird nach selteneren Ursachen gesucht, wie zum Beispiel einer Schilddrüsenunterfunktion. Zudem wird durch einen kardiologischen Belastungstest der Fitness- bzw. Gesundheitszustand jedes einzelnen Teilnehmers erhoben. KnochenFit startet in der Martinsbrunn ParkClinic mit 1. April und zwar einmal von 9-10 Uhr und einmal von 19-20 Uhr.

Gesundheitsbewusste Frauen und Männer, die aktiv sowie vorbeugend ihre Knochen stärken möchten, Menschen mit Diagnose Osteopenie oder Osteoporose sind eingeladen, am kostenfreien Infoabend am Donnerstag, 12. März um 19 Uhr im Café Bistro Kaan teilzunehmen.

In 3 Schritten zu mehr Gesundheit

Das Gesundheitsprogramm „KnochenFit“ basiert auf Arztbegleitung, Sporttraining

Geben Sie Osteoporose keine Chance!

Nur wer regelmäßig trainiert und kontinuierlich auf seine Ernährung achtet, kann den krankhaften Knochenabbau verlangsamen!



St Elisabeth
Stiftung
Martinsbrunn

**Park
Clinic**

Einschreibung Musikschule Meran Schuljahr 2020/2021

vom 2. bis 31. März
Montag | Dienstag | Donnerstag | Freitag
von 8-10 und von 14-16 Uhr

Telefonische Anmeldungen sind nicht möglich.

Achtung: Die Reihenfolge der Einschreibungen hat keine Auswirkung auf die Erstellung der Ranglisten in den einzelnen Fächern



Ressentiment

07.03. — 14.06.2020

In einer erstmaligen Kooperation schließen sich Edizioni alphabeta Verlag, Conductus Verein und Kunst Meran Merano Arte zusammen, um in ihren verschiedenen Herangehensweisen über ein Schlüsselwort unserer Zeit nachzudenken. Bei Kunst Meran gehen 13 internationale Künstler*innen dem Gefühl des Ressentiments, seinen Untiefen und Windungen nach. Welche Formen nimmt dieses Gefühl an? Was sind mögliche künstlerische Positionen dazu?

Präsentation des Projekts
Zeitworte / Parole del tempo:
Ressentiment
28. Februar, 18 Uhr

Eröffnung der Ausstellung
6. März, 19 Uhr

Lauben / Portici 163
39012 Meran/o Italy
Di-Sa / Ma-Sa 10.00-18.00
So / Do 11.00-18.00



KUNST MERAN
im Haus der Sparkasse
MERANO ARTE
edificio Cassa di Risparmio

www.kunstmeranoarte.org

Kleinanzeiger

BIETE ARBEIT



Tischlerei

ALBATROS

**zweisprachiger Tischler
mit Erfahrung gesucht
Meran, 0473 445135
info@albatros.bz.it**

WIR SUCHEN

**1 Hilfskoch m/w ganztägig
von 08.30 bis 17.00
durchgehend und
1 flexible Küchenhilfe für ein
paar Stunden täglich.**

**Info unter 348 725 9232
LEADNER ALM - 39010 Vöran**



**Gutweniger
Böden - Pavimenti**

Tel. 338 74 16 661
www.gutweniger-boeden.com

**Mitarbeiter
ab sofort gesucht**

- Hotel Sonnenhof *** in Marling sucht ab April bis November 2020 eine Küchenhilfe (weiblich). Bewerbung unter info@hotelsonnenhof.net oder Tel. 335-6068093
- Reinigungskraft für Ferienwohnungen in Tschermas auf Abruf, vorwiegend am Wochenende, gesucht. Tel. 347-8768510

- Liebe Kinderfrau dreimal wöchentlich für 2 Kinder (7+11 Jahre) in Meran gesucht Tel. 338-6358009
- Einheimischer Malergeselle und Malerlehrling für junges, dynamisches Team gesucht. Interessante Projekte und Weiterbildungsmöglichkeiten. info@woernhart.net Tel. 338-1233877
- Einheimische Frau zur Pflege von gehbehinderter Dame und als Haushaltshilfe in Riffian, montags bis samstags von 8-11 Uhr gesucht. Tel. 347-4095332
- Handwerklich geschickter Mann mit Freude am Werkeln für gelegentliche Arbeiten auf Bauernhof im Ultental gesucht, freie Zeiteinteilung. Tel. 347-6020274 (nur SMS)
- Betreuer (m/w) für Menschen mit Behinderung für Meeraufenthalte gesucht. (Zeitraum Juni-Juli). Bewerbung unter info@afb.bz.it Tel. 0473-211423
- Fleißiges Zimmermädchen in Teilzeit 5 Stunden für sechs Tage pro Woche gesucht. Keine Unterkunft, Deutsch- und Italienischkenntnisse sind Voraussetzung. Tel. 0473-234046
- Zimmerfee mit Herz für individuelles Boutique-Hotel in Schenna ab 20. März gesucht. Familienbetrieb mit angenehmem Betriebsklima. Tel. 338-7929787
- Einheimisches Zimmermädchen für Pension in Meran/Untermals ab Mitte März gesucht. Tel. 0473-234203
- Suchen nette Mitarbeiterin für den Frühstücksservice für Hotel in Lana (gerne auch Wiedereinsteigerin), nur Hausgäste, sonntags frei. Tel. 0473-561698
- Eine erfahrene Zimmerdame mit Bügelkenntnissen bei durchgehender Arbeitszeit und eine Servicekraft für Hausgäste vier Stunden abends für Hotel in Untermals gesucht. Tel. 335-6071509
- Weibliche Küchenhilfe vormittags in Teilzeit gesucht. Hotel Sonnenhof – Marling, info@hotelsonnenhof.net Tel. 335-6068093

REGLEMENT

Annahmeschluss für Kleinanzeigen ist der Redaktionsschluss. Nach diesem Termin eingehende Anzeigen werden erst in der nächsten Ausgabe publiziert. Unvollständige Anzeigen werden nicht veröffentlicht. Unsere Zeitungen sind nicht verantwortlich für Herkunft, Inhalt, Qualität und Wahrheitsgehalt der Anzeigen. Wir haben das Recht, Anzeigen zu überarbeiten, zu kürzen oder umzustellen. Wir übernehmen keine Garantie für Erscheinen und Platzierung. Wir behalten uns vor, Anzeigen, deren Inhalt gegen das Gesetz verstößt oder nicht dem Charakter unserer Zeitungen entspricht, nicht zu veröffentlichen. Die Kleinanzeigen sind nur für die private Nutzung kostenlos. Pro Ausgabe ist nur eine Kleinanzeige zulässig und pro Kleinanzeige dürfen maximal drei Artikel zum Kauf angeboten werden. Gewerbliche Nutzung, sowie Anzeigen zum Zweck des Verkaufs von Immobilien, oder das Anbieten von Dienstleistungen sind auch für Privatpersonen kostenpflichtig (siehe Preisliste).

- Einheimische Frau stundenweise zur Mithilfe in der Küche ab Mai gesucht. Student oder Praktikant (m/w) für Juli/August gesucht. Gasthaus Sessellift Vigiljoch. Tel. 335-6318382
- Suche für ein älteres Ehepaar in Lana, dreimal wöchentlich für ca. 3-4 Stunden, eine einheimische Frau deutscher Muttersprache, die sie betreut und auch anfallende, kleinere Hausarbeiten verrichtet. Tel. 337-203811
- Die Garberstube in Partschins sucht für die kommende Saison eine Bedienung in Voll- oder Teilzeit, sonntags frei. Interessierte bitte telefonisch oder persönlich in der Garberstube melden. Tel. 338-5074286
- Für unser neues Garni am Oberhaslerhof suchen wir eine junggebliebene Dame mit Schwung, die überall dort anpackt wo Not an der Frau ist. Tel. 340-7782981
- Gasthof Grube im Hirzgebiet sucht für die kommende Saison von Mai bis Oktober eine motivierte Bedienung oder eine Frau mit Kochkenntnissen. Unterkunft eventuell vorhanden. Tel. 342-1652470
- Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf der Mahdalm (Hirzer) eine Servicekraft (m/w) und eine fleißige Küchenhilfe (m/w) von Mai bis Anfang November für eine 6-Tage-Woche. Tel. 349-5866972

Festival

BISTRO, WINEBAR & MORE



*Das sympathische Lokal in Untermals
genußvoll Essen, stilvoll Trinken, sich einfach wohlfühlen!
Oswald, Annalies und Küchenchef Markus
freuen sich auf Ihren Besuch!*

*Ideal für Taufen, Geburtstage, kleine Hochzeiten und Firmenfeiern
oder einfach so - für Zwischendurch.*

Pfarrgasse 2A1 | 39012 Meran
0473-491398 | Mob. 334-941 0339
Öffnungszeiten: 17 - 24 Uhr
Restaurant: 18:00 - 21:30 Uhr
Sonntag Ruhetag

Festival
BISTRO, WINEBAR & MORE
FESTIVAL



februar | märz

- Wir suchen einheimische Betreuung für unseren 88-jährigen Vater (kein Pflegefall) in Riffian. Ca. 25 Stunden pro Woche, viermal vormittags, zweimal nachmittags, Samstag und Sonntag frei.
 Tel. 349-5945284
- Die Firma Hafner Konrad GmbH, Heizung-Sanitär aus Meran/Untermais, sucht qualifizierte Hydrauliker-Gesellen, Lehrlinge, Hilfsarbeiter sowie einen Magazineur. Gute Entlohnung wird zugesichert. E-Mail: office@hafner-konrad.it.
 Tel. 0473-221420
- Das Apfelhotel Torgglerhof 4* in Saltaus/ Passeier sucht ab Ende März oder ab Mai Rezeptionist (m/w) in Jahresstelle mit durchgehenden Arbeitszeiten (E-Mail: info@apfelhotel.com).
 Tel. 0473-645433
- Astro_com sucht erfahrene Möbeldmonteure und ausgebildete Tischler (eventuell auch Selbstständige) zum sofortigen Eintritt, gute Bezahlung ist zugesichert.
 Tel. 349-5230366

FAHRZEUGE

**KAUFE
 ALLE AUTOS!**

**NEHME ALLE MARKEN,
 ab Bj. 2001, Pkws, Lkws,
 auch Unfallwagen,
 m. Motorschäden,
 Firmenfahrzeuge usw.**

ZAHLE BAR UND FAIR!

E-Mail: autohandel@gmx.eu

24h: Tel. 340 21 31 21 5

- Verkaufe Moto Guzzi California T3, Baujahr 80, in gutem Zustand. Preis verhandelbar. Bitte zwischen 13 und 15 Uhr anrufen.
 Tel. 339-6511165
- Nie verwendete Schneeketten für Fiat Punto (älteres Modell) wegen Fahrzeugwechsels zu verschenken.
 Tel. 347-6391155 (ab 19 Uhr)
- Damen-E-Bike, wenig benutzt, für € 800,00 abzugeben
 Tel. 388-7893417

IMMOBILIEN

- Ruhige 2-Zimmerwohnung von Privatem zu Kaufen gesucht.
 Tel. 333-3943312
- Wohnung, Haus oder Hof auf Leibreute zu kaufen gesucht. Eventuell auch „nacktes Eigentum“.
 Tel. 333-9369148
- Modellautopiloten suchen für die Ausübung ihres Hobbys im Burggrafenamt ein Grundstück, ca. 3.000 m² zu pachten.
 Tel. 335-5899190

Lifandi

**Freistehendes Haus
 in der Umgebung Merans
 zu verkaufen**

**0471/934876
 info@lifandi.it**

Lifandi Immobilien Südtirol
 Ein starkes Team, immer auf der
 Suche nach Deinem Zuhause

- Suche helle 2 bis 3-Zimmerwohnung, auch Renovierungsbedürftig, im Raum Meran, Lana, Burgstall zu kaufen.
 Tel. 371-1776194

PARTNER GESUCHT

- Suche Freundin, 40-45 Jahre alt.
 Tel. 388-9032992

SUCHE ARBEIT

- Zimmermädchen mit langjähriger Erfahrung sucht Stelle für die Sommersaison 2020. Ohne Unterkunft, durchgehend in Schenna, Haflling oder Vöran.
 Tel. 329-5323430
- Ein Mann für alle Fälle: erledigt kleinere Reparaturen jeglicher Art im Haus.
 Tel. 333-5285328
- Altenpflegerin, deutsch-italienisch, bietet stundenweise Betreuung in Meran an.
 Tel. 339-7113913
- Einheimischer Mann sucht interessante und abwechslungsreiche Bürostelle in Vollzeit im Raum Meran.
 Tel. 347-0593294
- Einheimische Frau sucht ab sofort Arbeit als Tellerwäscherin oder Reinigungskraft im Raum Meran. Hat schon Erfahrung in diesem Bereich und ist sehr zuverlässig und pünktlich.
 Tel. 349-4935230
- Einheimische, saubere Frau mit guten Kochkenntnissen sucht Arbeit im Haushalt, auf einer Alm, gerne auch über den Sommer auf einer Hütte.
 Tel. 329-5679696
- Sportlicher 50er, deutsch/italienisch/englisch bietet sich als Begleitung an.
 Tel. 334-7359756
- Maler und Bodenlegerarbeiten werden übernommen.
 Tel. 339-1012849
- Suche Arbeit als Hausmeister oder Gärtner, auch Teilzeit, im Raum Passeier.
 Tel. 339-1959020
- Frau sucht Arbeit als Zimmermädchen oder als Mithilfe im Frühstücksservice.
 Tel. 320-0824113

Illusionen von Iwan Wryypajew

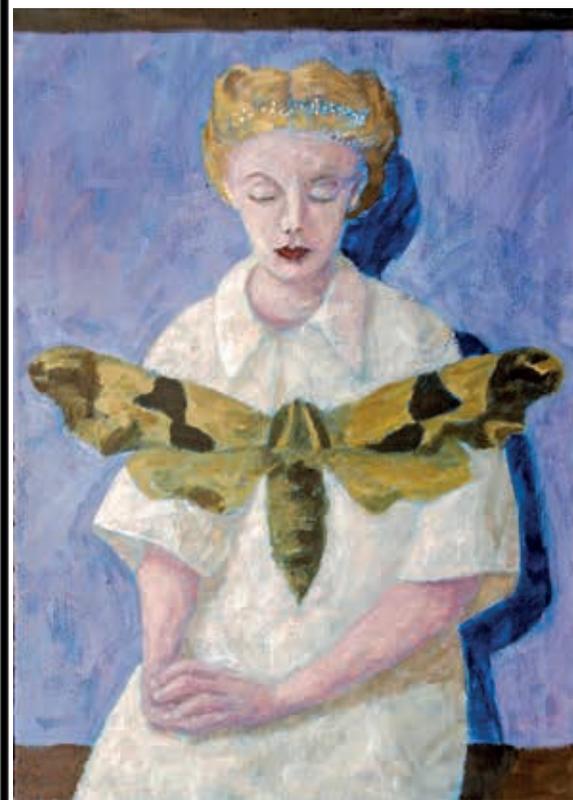
mit: Viktoria Obermarzoner, Petra Rohregger, Frederic Redavid, Daniel Clemente
Regie: Torsten Schilling
Bühne und Kostüme: Andrea Kerner
Technik und Requisite: Kerstin Kahl
Licht: By Oskar Light
Bühnenbau: Robert Reinstadler
 Mi. 26.02./ Do.27.02. / So. 01.03./ Di. 03.03./
 Mi.04.03./ Do.05.03 / Fr. 06.03.2020

Illusionen

Vier junge Schauspieler erzählen von zwei befreundeten Paaren – Danny und Sandra, Albert und Margret. Sie sind um die achtzig, seit über fünfzig Jahren verheiratet, und sie ringen am Ende ihres Lebens um letzte Momente der Wahrhaftigkeit. Auf geniale Weise, lustvoll und leicht, pendelnd zwischen Tragik und Komik, spielt Wryypajew in diesem Erzählreigen mit der Auflösung sämtlicher Gewissheiten. Aus Realitäten werden Trugbilder, nichts hat Bestand, alles ist Illusion, und doch ist alles erfüllt von Liebe. Und immer wieder erklingt Musik. Songs, die im Herzen des Publikums ihr Echo finden, die von Hoffnung erzählen, vom Schmerz und der ewigen Sehnsucht nach dem höchsten Glück. Weitere Infos www.tida.it

Schultheater am Di. 10.03. 20 Uhr

Stress hat Vorfahrt
 5. Klasse der GS Franz Tappeiner
 Von und mit: Schülern der GS Tappeiner
 Musik/Ausstattung: Lehrer der Klasse
 Spielleitung: Christine Perri



www.tida.it | 0473-211 623 | info@tida.it



alperia

Dr.Schär
 Innovating special nutrition.



Kleinanzeiger

- Einheimische Meranerin sucht ab März eine Arbeit als Abspülerin, Büglerin, Frühstücksmithilfe, Mithilfe, Küchenhilfe oder Wäscherin im Raum Burggrafenamt. Samstag und Sonntag Frei.
..... Tel. 348-2929287

TIERE

- Männliches, kinderliebes, 4-jähriges Pony günstig zu verkaufen.
..... Tel. 333-5088890
- Zierwachteln: verschiedene Rassen zu verkaufen.
..... Tel. 347-4024528

VERSCHIEDENES

- Du singst gerne schöne Lieder? Dann bist du bei uns richtig! Frauen jeden Alters sind bei uns im Algunder Frauenchor, der unter der bewährten Leitung von Hans Schmidhammer steht, herzlich willkommen.
..... Tel. 340-3679791
- Freiwilliger (m/w) einmal wöchentlich für ca. eine Stunde zur Beschäftigung eines körperlich und leicht geistig beeinträchtigten jungen Mannes gesucht.
..... Tel. 339-4949735
- Rentner-Musik-Duo spielt und singt für Sie bei Seniorentreffs, Geburtstagsfeiern, Jahrgangsfestern usw.
..... Tel. 339-6358520
- Tischlerarbeiten - Einrichtungen, Möbel nach Maß jeder Art, kurzfristig lieferbar. Ergänzungen, Änderungen, Reparaturen bestehender Möbel, Restaurierungen. Karbacher Innenausbau - Meran
..... Tel. 0473-237407

ZU KAUFEN GESUCHT

- Suche Burggräfler Langbayrisches für Männer Größe 50 zu kaufen.
..... Tel. 335-5885502

ZU MIETEN GESUCHT

- Wir, eine solvente Familie aus Köln (Lehrer, Architektin, Sohn 9), suchen eine Mietwohnung im Schulsprengel Obermais. Mietbeginn wäre 01.06/01.07 2020 und andauernd mindestens bis 30.06.2021. Über Offerten würden wir uns sehr freuen.
..... Tel. 0049 (0)172 8025595
- 3-Zimmerwohnung in Meran mit Parkplatz und Keller für drei Personen (Eltern und 5-jähriges Kind) mit Referenz ab sofort zu mieten gesucht.
..... Tel. 334-5215643
- Einheimisches, ruhiges Paar mit fixem Einkommen, ohne Haustiere, sucht Mansardenwohnung oder etwas im letzten Stock, ab 80 m², mit Garage, Keller und Stellplatz, zwischen Meran und Andrian, außerhalb des Wohnzentrums in Langzeitmiete zu mieten.
..... Tel. 339-7614213
- Vierköpfige, einheimische Familie sucht Wohnung in Meran ab Juni/Juli (Keine Haustiere, Nichtraucher).
..... Tel. 349-0735467

- Wer vermietet an zuverlässige Mieter ohne Haustier eine große 5-Zimmerwohnung (ab 120 qm Nettowohnfläche) mit 2 Bädern, 3 Schlafzimmern, möblierte Wohnküche, Garage und Terrasse in ruhiger, grüner Lage in oder um Meran auf Langzeitmiete?
..... Tel. 388-7789609

- Almhütte oder ähnliches für den Sommer oder auch ganzes Jahr in Hafling - Meran 2000 - Vöran - Hirzer für mindestens vier Personen zu mieten gesucht. Bitte nur per WhatsApp.
..... WhatsApp 335-6213355
- Suche 2-Zimmerwohnung Altbau, auch renovierungsbedürftig, in Meran oder Umgebung zu mieten.
..... Tel. 320-0717419
- Wohnung in Meran oder Umgebung für 4 Personen (Eltern und zwei Kinder 1/2 Jahre) gesucht.
..... Tel. 329-8983933
- Haben Sie eine kleine Wohnung zu vermieten (40-50 m²) mit Balkon oder Terrasse? Die auch bezahlbar ist für eine Person? Bin berufstätig mit einem festen Arbeitsvertrag.
..... Tel. 340-5708475
- Mietwohnung gesucht.
..... Tel. 328-6981061

ZU VERKAUFEN

- Neuw. Nuss-Couchtische, Tischlampen und schöne Kissen (55 x 55 cm) zu verkaufen.
..... Tel. 0473-666366
- Verschiedene Bücher für Flohmarkt zu verkaufen.
..... Tel. 338-6226014
- Neuwertiges Doppelbett in dunklem Naturholz mit Lettly und Matratzen günstig an Selbstabholer zu verkaufen. Foto und Kontakt auf Anfrage.
..... Tel. 340-3441544
- Zweisitziges, zum Doppelbett ausziehbares Sofa zu verkaufen.
..... Tel. 348-6011632
- Verschiedene Faschingskostüme für je € 25,00 zu verkaufen.
..... Tel. 348-8091013
- 2 Ringe mit Bernsteinen in Silberfassung für € 200,00 und eine Tissot-Damenarmbanduhr für € 100,00 abzugeben.
..... Tel. 388-7893417
- Zwei Kunstlederjacken (innen Fell), Größe L und XL; ein echter Ledermantel Größe L und verschiedene, modische Damenbekleidung zu verkaufen.
..... Tel. 389-0511816
- Hackbrett mit Tasche, Holzständer, Stimmgerät, Ton-Angeber, Noten und Schläger zu verkaufen, Preis (nicht verhandelbar) € 1.200,00.
..... Tel. 0473-232303
- Sehr gut erhaltenes Gitterbett mit Matratze, Gehschule und Hochstuhl günstig zu verkaufen - auch einzeln (Fotos evtl. über WhatsApp)
..... Tel. 320-8039268

- Neuer Silberfuchs Kurzmantel, Größe 44, zu verkaufen.
..... Tel. 339-4759693
- Verkauft gut erhaltene Küche (in L-Form) inklusive Geräte, 3,35 m lang, zum Preis von € 800,00.
..... Tel. 340-3679802
- Neuwertiger Elektrorasensmäher Marke Concord/Alko mit 40 cm breitem Rasenschnitt zu verkaufen.
..... Tel. 340-8750342
- Verkauft TV-LED HITACHI 50" (Garantie bis 09-2020) wegen Wohnungswechsel.
..... Tel. 380-1075755
- Neue, modische Damenbekleidung zu verkaufen.
..... Tel. 389-0511816
- Heimatkundliche Ölmalereien (auf Holz), mehrere Nostalgie-Möbelstücke und ähnliches zu verkaufen.
..... Tel. 329-4699909
- Diverse Möbel wegen Umzugs günstig zu verkaufen.
..... Tel. 340-5729364
- Elektrische Singer-Nähmaschine mit Pedal, älteres Model, sehr wenig gebraucht, in gutem Zustand, günstig abzugeben.
..... Tel. 340-5729364

ZU VERMIETEN

- Freizeitgarten in Untermais, Hagengasse für € 220,00 + Freizeigtärten in Plaus zu vermieten.
..... Tel. 0473-233116
- Schöne 3-Zimmerwohnung in Riffian (Dorfanfang, in absolut ruhiger Lage), Klimahaus A, Neubau, zu vermieten.
..... Tel. 339-6634443
- Sehr sonnige, großzügige 3-Zimmerwohnung, im 1. Stock, mit zwei Balkonen, sehr ruhig gelegen, nur an referenzierte Personen, langfristig für € 850,00 plus Spesen zu vermieten.
..... Tel. 366-3255458
- Garage in Meran, Schafferstr./St.-Markusstr. zu vermieten.
..... Tel. 320-0717419
- Garage in Obermais zu vermieten.
..... Tel. 335-275108
- Wohnung, ca. 90 m², in Meran Zentrum an der Promenade, ruhig, sonnig, mit Aussicht, teilmöbliert mit Küche und Sanitäreinrichtung in Funktion zu vermieten.
..... Tel. 335-350200
- Garage Vigilplatz ab sofort zu vermieten.
Tel. 335-6040444
- Immobilie Nähe Therme im Zentrum von Meran ab Sommeranfang zu vermieten. Geeignet als Büro, Zahnarzt-Praxis o. ä.
Tel. 338-7445918
- zu verschenken
- Playmobil Spielsachen für Buben an einheimische, bedürftige Familien zu verschenken. Nur für Selbstabholer und bitte nach 18 Uhr anrufen
Tel. 335-6755670 (ab 18 Uhr)
- Apfelbäume (ca. 1.000 St.) bei Selbstrodung zu verschenken.
..... Tel. 338-1593777

Künftig noch besser parken! **WIR ARBEITEN FÜR SIE.**

Durch eine neue Bodenmarkierung und einer großzügigeren Einteilung der Stellplätze parken sie in Zukunft noch bequemer. Aufgrund dieser Verbesserungsarbeiten bleibt der Karl Wolf Parkplatz vom **27. Februar** bis voraussichtlich **16. März** für jegliche Nutzung **geschlossen**.

Parken in Meran leicht gemacht!

www.parkplatz-meran.com



Ihr Partner für Druck und Werbung

südtirol druck

Ifingerstraße 1 • I-39010 Tschermes
 Tel: +39 0473 44 31 13 • Fax: +39 0473 44 05 10
info@suedtirolruck.com • www.suedtirolruck.com



Getränke - Weine - Biere - Spirituosen

AGOSTINI

Abholmarkt

Neue Öffnungszeiten:

8:00-12:00 | 14:00-18:30 Uhr

Tel. 0473 236 222

Meran-Sinich, Reichsstraße 108

Meran, Ariston-Saal

Mi. 26.02. 16:00 Uhr | Fr. 28.02. 16:00 Uhr
 So. 01.03. 16:00 Uhr



Die Heinzels – Rückkehr der Heinzelmännchen

Obwohl die Heinzelmännchen nun schon seit mehr als 250 Jahren unter der Erde leben und sich längst an ihre dunkle Heimat gewöhnt haben müssten, kann das aufgeweckte Heinzelmädchen Helvi die Enge dort plötzlich nicht mehr aushalten und will unbedingt an die Erdoberfläche. Dort hofft sie, es besser zu treffen und ihre wahre Berufung zu entdecken. Leider ist ihr erster Kontakt zu den Menschen ausgerechnet der Bäcker Theo, der sich nicht gerade als der freundlichste Zeitgenosse erweist.

Der Animationsfilm *Die Heinzels – Rückkehr der Heinzelmännchen* ist ein bezaubernder Filmspaß, der die Kölner Volkssage von den fleißigen Heinzelmännchen auf warmherzige Weise ins Hier und Jetzt befördert.

Mi. 26.02. 18:00 Uhr | Do. 27.02. 20:30 Uhr



Little Woman

Little Women erzählt die Geschichte der March-Schwestern, die im Amerika des 19. Jahrhunderts aufwachsen. Die Träume und Wünsche der vier unabhängig denkenden jungen Frauen stehen der Gesellschaftsordnung ihrer Zeit gegenüber. Je älter sie werden, desto mehr müssen sie einsehen, welche Hindernisse ihnen durch die starren Geschlechterrollen in den Weg gelegt werden.

Nach dem mehrfach ausgezeichneten Publikumsliedling *Lady Bird* (2018) beweist Greta Gerwig, dass sie sich auch bestens in die Lebenswelt von Frauen vergangener Jahrhunderte einfühlen kann und behandelt zeitlose Themen der Emanzipation und zwischenmenschlicher Beziehungen, die auch in historischem Gewand modern und aktuell wirken. Mit Stars von Emma Watson bis Meryl Streep entsteht so „mitreißendes, niemals kitschiges Schauspiel-Kino, das einen unfassbar glücklich entlässt.“ (filmstarts.de)

Fr. 28.02. 20:30 Uhr | Sa. 29.02. 18:00 Uhr
 So. 01.03. 20:30 Uhr | Do. 05.03. 18:00 Uhr



After the Wedding

Isabel kämpft in Indien für den Erhalt eines Waisenhauses, die Millionärin Theresa will sie unterstützen. Sie bietet Isabel eine großzügige Spende an, unter einer Bedingung: Ein persönliches Kennenlernen in New York. Widerwillig stimmt Isabel zu. Von Theresa wird sie kurzerhand zur Hochzeit von deren Tochter eingeladen. Dort trifft sie auf ihre vergangene Liebe - Oscar. Allmählich wird ihr klar, dass Theresa einen Plan verfolgt.

Eine brillante Story über zwei gegensätzliche Protagonistinnen zwischen Kalkutta und New York, Luxus und Elend, Leben und Tod, sind die Zutaten dieses Remakes von Susanne Biers gleichnamigen Film im Stil eines Melodrams.

AVS ALPENVEREIN SÜDTIROL
 Besondere Aktivitäten

Di. 03.03. Seniorenwanderung nach Girlan
 Sa. 07.03. Mitgliederversammlung um 18 Uhr im KIMM, 19 Uhr: Festakt 150 Jahre Alpenverein in Meran
 So. 08.03. Vereinsskitour mit Martin Hiegelsperger (Ziel wird kurzfristig nach Schneelage festgelegt)
 So. 08.03. Jugend- und Familienaktion in Pfefelders „Wir bauen einen Iglu“

Weitere Infos: www.alpenverein-meran.it
 Persönliche Informationen im Vereinsbüro in der Galileistr. 45. (Tel. Nr. 0473 237134)

KVW Wandertipp:

Mi. 04.03. Wanderung: Von der Gasse nach Maiern im Ridnauntal
 So. 08.03. Wanderung: Seiseralm
 Mi. 18.03. Wanderung: Liegalm im Eggental

Anmeldungen: Siegfried Gufler | Tel. 335-5467100 oder im KVW Bezirksbüro Meran Tel. 0473 220 381

Diensthabende Apotheken

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:30 - 12:30 / 15:30 - 19:00 Uhr
 Sa: 08:30 - 12:30 Uhr. Nachtdienst: ab 08:30 Uhr, 24 Stunden durchgehend

Tag	Apotheke	Adresse	Telefon
Mi. 26.02.2020	St. Georg Apotheke	Dantestr. 10	0473-237 677
Do. 27.02.2020	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Fr. 28.02.2020	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
Sa. 29.02.2020	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
So. 01.03.2020	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004
Mo. 02.03.2020	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144
Di. 03.03.2020	Salus Apotheke	Piavestr. 36/A	0473-236 606
Mi. 04.03.2020	Drusus Apotheke	Rennweg 58	0473-236 357
Do. 05.03.2020	Bayrische Hof Apotheke	Lauben 76	0473-231 155
Fr. 06.03.2020	St. Damian Apotheke	Goethestr. 23	0473-447 545
Sa. 07.03.2020	Apotheke Untermais	Romstr. 118	0473-236 144
So. 08.03.2020	Central Apotheke	Mühlgraben 6	0473-236 826
Mo. 09.03.2020	Madonna Apotheke	Freiheitsstr. 123	0473-449 552
Di. 10.03.2020	Meran Apotheke	Romstr. 270	0473-338 335
Mi. 11.03.2020	Apotheke 10	Zueggstr. 24/a	0473-440 004

Alle weiteren Turnusdienste finden Sie unter www.provinz.bz.it/apotheken

■ Pfarrnachrichten



Pfarre St. Nikolaus Meran
Tel. 0473 230174
Fax: 0473 233727
info@stadtpfarre-meran.it
www.stadtpfarre-meran.it

Gottesdienste:

Montag bis Freitag: Hl. Messe um 9 Uhr
Samstag: Hl. Messe um 9:00 und 18:00 Uhr
Sonntag: Hl. Messe um 9 / 11 und 19:00 Uhr

Mittwoch, 26. Februar - Aschermittwoch – Beginn der österlichen Bußzeit – Fast- und Abstinenztag
9.00 Uhr: Heilige Messe mit Ascheauflegung

Freitag, 28. Februar

9.00 Uhr: Heilige Messe
19.00 Uhr: Kreuzwegandacht Gestaltung: Legio Mariä

Samstag, 29. Februar

9.00 Uhr: Heilige Messe
18.00 Uhr: Vorabendmesse

Sonntag, 1. März – 1. Fastensonntag – Tag der Hauskirche

9.00 Uhr: Gottesdienst für die Pfarrgemeinde
11 + 19 Uhr: Heilige Messe

Freitag, 6. März - Herz Jesu-Freitag – Weltgebetstag der Frauen

9.00 Uhr: Heilige Messe – anschließend Aussetzung und Anbetung
19.00 Uhr: Kreuzwegandacht Gestaltung: Kath. Arbeiterverein

Samstag, 7. März – 1. Gebetstag

9.00 Uhr: keine Heilige Messe
10.00 Uhr: Eucharistie-Feier + Gebetspredigt: Dr. Josef Stampfl
11:00 Uhr Pfarr-Kaffee im Nikolaussaal
15.00 Uhr-18.00 Uhr: Anbetungsstunden (Stundknier + Pfarrgruppen)
18.00 Uhr: Jugendmesse + Gebetspredigt: Dr. Josef Stampfl, Musik. Gestaltung: Jugendchor Prisma
19.00 Uhr – 22.00 Uhr: Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

Sonntag, 8. März – 2. Gebetstag – 2. Fastensonntag

9.00 Uhr: Eucharistie-Feier + Gebetspredigt: Dr. Josef Stampfl, Musik. Gestaltung: Stadtpfarrchor St. Nikolaus - „Missa brevis in C“ von Robert Jones
10:00 Pfarr-Kaffee im Nikolaussaal
11.00 Uhr: Eucharistie-Feier + Gebetspredigt: Dr. Josef Stampfl
14.00 Uhr – 18.00 Uhr: Anbetungsstunden (Stundknier + Pfarrgruppen)
18.00 Uhr: Vesper, Gebetspredigt, Fürbitten, Tantum ergo, Te Deum, Musik. Gestaltung: Stadtpfarrchor St. Nikolaus

Mit dem **Aschermittwoch** am 26. Februar begann die Fastenzeit, die österliche Bußzeit, die Zeit der Vorbereitung auf Ostern. Neben vielen Dingen, die als Zeichen der Buße und Umkehr vollzogen werden können, wird auf folgendes Angebot hingewiesen: Kreuzwegandachten in der Stadtpfarrkirche, freitags um 19 Uhr (gestaltet von verschiedenen Gruppen)
Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen am Freitag, 6. März um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche von Algund zum Thema „Steh auf und geh ...“

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag mit Dekan Hans Pamer am Do. 12.03. um 15 Uhr im Nikolaussaal
Gebetstage 2020 in der Stadtpfarre St. Nikolaus



Pfarre Heilig Geist
Romstr. 1
Tel. 0473 230081

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo. - Fr. 10 bis 12 Uhr
Gottesdienste in it. Sprache:
Sa: 18.30 Uhr: Hl. Messe,
So. 9.30 Uhr: Hl. Messe, 11 Uhr Hl. Messe



Kapuzinerkirche
Rennweg 153
39012 Meran
Tel. 0473-237688

Werktage: 6:30 deutsch, 7:30 italienisch

Sonn-Festtage: 7:00 deutsch, 8:30 italienisch, 10:00 deutsch

Heilige Stunde: 1. Do. 18-19 Uhr (it/de)

Beichtgelegenheit: Sa. 15 bis 18 Uhr.

Diese Initiative „Aussprache- und Beichtzentrum im Kloster“ ist eine Initiative des Dekanates Meran.

Treffen von Gebetsgruppen:

Mo 19.00 bis 20.00, Mi. 19.30 bis 20.30 Uhr.
Am 13. des Monats Treffen der **Fatimagruppe**.



Christliche Gemeinde Meran
Postgranzstr. 8
Tel. 0473 220905
info@efk-meran.it
www.efk-meran.it

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 1. März

10.00 Christsein Heute Gottesdienst im Bürgersaal, Otto-Huber-Str. 8. Thema: Christenverfolgung heute mit aktuellen Informationen des Hilfswerkes Open Doors und mit ProKids-Kinderprogramm

Sonntag, 8. März

10.00 Gottesdienst Thema: Die Braut als Bild für die christliche Gemeinde. Predigt: Alexander Reindl (Steinach am Brenner) mit ProKids-Kinderprogramm

Regelmäßige Veranstaltungen:

dienstags 9 Uhr **Frauentreff** | donnerstags 18:30 Uhr
Jugendtreff ISY – für Teens und Jugendliche ab 13:
Musik, Themen, Aktivitäten, Gemeinschaft erleben

Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen am Freitag, 6. März um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche von Algund zum Thema „Steh auf und geh ...“

Ein Gebet wandert über 24 Stunden lang um den Erdball ... und verbindet Frauen in mehr als 170 Ländern der Welt miteinander

Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich christliche Frauen in der Bewegung des Weltgebetstags. Gemeinsam beten und handeln sie dafür, dass Frauen und Mädchen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können. So wurde der Weltgebetstag in den letzten 130 Jahren zur größten Basisbewegung christlicher Frauen. Der Weltgebetstag ist viel mehr als ein Gottesdienst im Jahr! Der Weltgebetstag weitet den Blick für die Welt. Frei nach seinem internationalen Motto „informiert beten, betend handeln“ macht er neugierig auf Leben und Glauben in anderen Ländern und Kulturen.



In stilvollem Ambiente der Trauer Raum geben:
Wir organisieren gerne Ihr **PITSCHEN**
Auskunft und Vormerkung
334-941 0339 oder 0473-491398

Ideal gelegen zwischen der Untermaiser Pfarrkirche und dem KiMM-Parkplatz



Eucharistiner-Kirche St. Josef
Winkelweg 10, Obermais
Tel. 0473 231440

Hl. Messen:

Sonn- und feiertags: 10:00, werktags: 7:00

Anbetung:

Sonn- und feiertags: 11 bis 19 Uhr
Montag und Dienstag: 7:30 bis 19 Uhr
Mittwoch bis Samstag: Tag und Nacht durchgehend (mit Beginn Mi. 7:30 Uhr bis Sa. 22 Uhr)

Rosenkranz und Eucharist. Segen:

Sonn- und feiertags: 16:00, werktags: 17:00

Liturgisches Morgen- und Abendgebet:
Nur an Werktagen: 6:35 Uhr

Abendlob: sonn- und werktags: 18:35 Uhr



Freie Christliche Gemeinde (FCG) Meran
Maia Center, Gampenstr. 97
Tel. 324-586 8861
www.fcg-meran.com

Unsere Gottesdienste jeweils um 10 Uhr, mit KIGO für Kinder von 4-12 Jahren

Sonntag, 1. März: Lobpreis-Gottesdienst

Sonntag, 8. März: Predigt-Gottesdienst

Gäste sind herzlich willkommen!



Evangelische Gemeinde Meran
Carduccistr. 31
Tel. 0473 492395

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Mo, Di, Fr 10 bis 12 Uhr, Mi, Do 16 bis 18 Uhr

Sonntag, 1. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 3. März

15.00 Bibelkreis

20.00 Kirchenchor

Mittwoch, 4. März

15.00 Uhr Erzählcafé (Weltgebetstag Simbabwe)

Sonntag, 8. März

10.00 Uhr Familien-Gottesdienst- Weltgebetstag der Frauen

Dienstag, 10. März

15.00 Bibelkreis

Hinweise:

Die Kirchengemeinde bietet zu jedem Gottesdienst zeitgleich einen Kindergottesdienst an.

■ Pfarrnachrichten



**Pfarre
St. Georgen Obermais**
Cavourstr. 73
Tel. 0473 236447

Gottesdienste:

Mo, Mi 8:30 | 1. Do. im Monat 18:00 Kolpingkapelle | Fr, Sa 18 Uhr | So um 8:30 und 10 Uhr

Mittwoch 26. Februar Aschermittwoch
8.30 HI. Messe Aschenauflegung
17.30 Gottesdienst, Aschenauflegung für Kinder
19.30 Gottesdienst mit Aschenauflegung



Sonntag, 8. März

8.30 HI. Messe
10.00 Kleinkindergottesdienst

Gebet um geistliche

Berufe donnerstags
von 10 bis 11 | den

Kreuzweg beten wir am Mo. und Fr. um 17:30 |
Beichtgelegenheit Sa. 17-17:45 oder nach Vereinbarung, Tel. 0473 236447

Pfarrbibliothek im Rebhof:
Mo 9 bis 11 | Mi Fr 15 – 17 Uhr



**Pfarre
St. Vigil Untermais**
Romstr. 135
Tel. 0473 237629
Fax 0473 256030

Pfarrkanzlei Öffnungszeiten: Di | Mi | Fr von 8 - 11

Gottesdienstordnung: Di | Do | Fr um 7 Uhr,
Sonn- und feiertags 8 und 10 Uhr

Mittwoch, 26. Februar - Aschermittwoch
18.00 Uhr Wortgottesfeier
20.00 Uhr Gottesdienst
bei beiden mit Aschenkreuzauflegung

Sonntag, 1. März – 1. Fastensonntag
08.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 2. März
18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 4. März
18.00 Uhr Kreuzwegandacht



Sonntag, 8. März – 2.
Fastensonntag
8.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Gottesdienst
+ KIGO

Treffpunkt: 9.50 Uhr am
Eingang der Pfarrbibliothek, Eltern können ihre
Kinder gerne begleiten.

Suppenonntag - ab 08.30 im Pfarrheim

Montag, 9. März
18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 11. März
15.00 Uhr Kreuzwegandacht mit 65+ im Pfarrheim – Schafferstraße

18.00 Uhr keine Kreuzwegandacht
Weitere Termine und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrkalender

Liebe Untermaiser
und Freunde des Untermaiser Kirchenchores,
der Kirchenchor Untermais hat durch seine rege und
vielfältige Tätigkeit viele finanzielle Auslagen, die
unsere Kasse recht belasten. Aus diesem Grund
suchen wir Sponsoren für die verschiedenen Aktivitäten und Belange des Chores.
Bitte melden Sie sich bei der Obfrau des Kirchenchores Sonja Reinstadler
(sonjareinstadler@gmail.com). Vielen Dank.



Pfarre Maria Himmelfahrt
Speckbacherstr. 24
Tel. 0473 447639

pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Bürostunden:

Mo, Mi, Fr 9-10 Uhr, Di 10 bis 11 mit Dekan Pamer
(und nach telefonischer Vereinbarung), Do 17 - 18
Uhr mit Pastoralassistent Tobias Degasper

Gottesdienste an Werktagen: Di, Do, Fr 18 Uhr,
Mi. 17 Uhr Eucharistiefeier (de-it), Sa 18:30, So 9 Uhr
Mo, Mi, 7:45 Laudes in der Hauskapelle (außer an
den schulfreien Tagen)

Samstag, 29. Februar

16:30 Uhr Offenes Singen
18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 1. März

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst
10:00 Uhr Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Freitag, 6. März

18:00 Uhr Kreuzwegandacht

Samstag, 7. März

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 8. März

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst (Kirchenchor)
10:00 Uhr Pfarrstube u. Pfarrbibliothek

Dienstag, 10. März

20:00 Uhr Ökumenische Bibelrunde
Am Fr. 13.03. beginnen wir unseren **wöchentlichen Kreuzgang** in der Fastenzeit von St. Magdalena nach St. Peter. Start um 7 Uhr morgens.
Treffpunkt beim Kircher in Gratsch. Wir laden alle Interessierten dazu ein.

In der Fastenzeit wird freitags um 18 Uhr eine **Kreuzwegandacht** gestaltet.

Nächstes Treffen unserer **Singfreudigen** am
Sa. 29.02. um 16:30 Uhr in unserer Pfarrstube in der Speckbacherstraße. Für Fragen wende dich
gerne an die KFB Vorsitzende Andrea Grünfelder Tessitore Tel: 380-2178829

Am Di. 10.03. findet um 20 Uhr eine ökumenische
Bibelrunde im Seminarraum des Pfarrzentrums statt. Alle sind dazu herzlich eingeladen



**Pfarrei
St. Peter - Gratsch**
Laurin Str. 94
Tel. 0473 443141



Sonntag

St. Peter: 7.30 HI. Messe
St. Magdalena: 10.15 HI. Amt | 18.00 Vesper

Mittwoch

St. Magdalena: 19.00 Rosenkranz
19.45 HI. Messe in der außerordentlichen Form des römischen Ritus (lateinisch)

Donnerstag

St. Magdalena: 18.30 Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz | 19:30 HI. Messe

Freitag

St. Magdalena: 15.00 – 16.00 Beichtgelegenheit



Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar
0473 23 33 20

Meran - Pfarrgasse 39
www.bestattungtheiner.com
info@bestattungtheiner.com

Du bist
nicht mehr dort,
wo du warst.
Aber du bist überall,
wo wir sind.

Victor Hugo

BESTATTUNGSINSTITUT



**Pfarre zur Erhöhung
des Hl. Kreuzes - Burgstall**
Kirchweg 16
329-115 6556
pfarrei.burgstall@gmail.com
www.pfarreiburgstall.info

Bürostunden: So 10:45-11:30 | Mi 18-18:45 |
Fr. 7:45-8:30 Uhr

Die Gottesdienste am Sonntag finden immer
abwechselnd in dt und it statt. (10 und 19 Uhr)

Mittwoch, 26. Februar - Aschermittwoch
19:00 Uhr HI. Messe

Donnerstag, 27. Februar
16:30 Uhr HI. Messe im Kindergarten

Freitag, 28. Februar
7:00 Uhr HI. Messe
19:00 Uhr Kreuzweg (Pfarrcaritas)

Sonntag, 1. März
10:00 Uhr messa santa
14:30 Uhr Taufsonntag

19:00 Uhr HI. Messe

Mittwoch, 4. März

19:00 Uhr HI. Messe

Freitag, 6. März

7:00 Uhr HI. Messe
19:00 Uhr Kreuzweg (Kath. Frauen)

Sonntag, 8. März
10:00 Uhr HI. Messe

19:00 Uhr messa santa

Mittwoch, 11. März

19:00 Uhr HI. Messe

Feier der Ehejubilare

Die katholische Frauenbewegung der Pfarre Maria Himmelfahrt hat Mitte Februar die Ehepaare der Pfarre, welche im Laufe des Jahres 2020 ein rundes Ehejubiläum feiern, zur Teilnahme an einem Festgottesdienst eingeladen. Der Einzug der Jubelpaare, die zwischen 20 und 60 Ehejahre verheiratet sind, wurde von Stadtdekan Hans Pamer sowie Altdekan Johannes Noisternigg angeführt.

Mit Fleiß und Geschmack haben die KFB-Frauen den Blumenschmuck und die Jubiläumskerzen am Hochaltar arrangiert und den feierlichen Gottesdienst auch mit entsprechenden Texten, die von einigen Jubi-

laren vorgetragen wurden, vorbereitet. Der Familienchor der Pfarre hat, mit zum Anlass passenden und schwungvollen Liedern, dem Gottesdienst eine besonders feierliche Note gegeben.

Pfarrgemeinderatspräsident Hermann Komar hat in seiner Begrüßungsansprache den Ehejubilaren zum Erfolg ihrer Ehen gratuliert und deutlich gemacht, dass gute Ehen eine Gnade sind. Der Glaube an Jesus und seine Botschaft ist ein großer Schatz aber eine Ehe ist auch ein hartes Stück Arbeit, die es gemeinsam anzunehmen, zu vertiefen und zu bewältigen gilt. Das Bemühen um Frieden und gegenseitiges Verständnis sind

notwendig, um die Höhen und Tiefen, die es unweigerlich in jeder Ehe gibt, mit Gottes Gnade gemeinsam zu bewältigen und zu meistern. Die Erfahrungen der Jubilare könnten daher auch hilfreich sein für ein gelungenes partnerschaftliches Leben noch junger Menschen.

Nach seiner Predigt hat Dekan Pamer, gemeinsam mit den Jubilaren, das Eheversprechen erneuert und den festlichen Abschluss-Segen erteilt.

Bei gemütlichem Beisammensein im Pfarrzentrum, gegenseitigen Gratulationen und einem schmackhaften Buffet ist der Vormittag im Pfarrzentrum allmählich ausgeklungen.



Nähkurs für Anfänger

Die Meraner Bäuerinnen laden zu einem Nähkurs für Anfänger im März recht herzlich ein.

Kursprogramm: Handnähen, Umgang mit der Nähmaschine und am Ende eine Tasche nähen.

Fünf Treffen montags im März: 02.03 | 09.03. | 16.03. | 23.03. und 30.03. jeweils 19-22 Uhr im Bürgersaal Obermais

Kosten: 25,00 Euro Mindestteilnehmerinnen: 8, max. 10 Personen

Mitzubringen: Nähmaschine, Nähutensilien (Nadeln, Faden; Schere, Bleistift, Heftfaden, Schneiderkreide, evtl. ein kleines Stück Stoff)

Referentin: Gisela Gruber Anmeldung und weitere Infos bei Liselotte S. Ladurner Tel. 3398307395 bis 24.02.2020

tanzschule
scuola di ballo

daniel + eva
dance

Tanzkurse auch für Kinder und Jugendliche

geschenk-gutscheine erhältlich!

- Disco fox
- Privatstunden
- Salsa und Bachata
- Latein und Standardtänze
- Zumba und vieles mehr ...

Bozner Straße 8, 39011 Lana | Tel. 347 16 80 021
info@danielevadance.it | www.DanielEvaDance.it

Bestattungsinstitut
Zampedri
seit 1939

Meran, Mozartstraße 10
Tel. 0473-22 15 15
Fax: 0473-22 15 33
E-Mail info@zampedri.net

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
(Franz v. Assisi)

Seit 80 Jahren - ganzjährig - rund um die Uhr erreichbar!
Bestattungen auf allen Friedhöfen im Burggrafenamt

■ Veranstaltungen

Exerziten im Alltag in der Fastenzeit

Was sind Exerziten im Alltag?

In deinem normalen Tagesablauf nimmst du dir zu Hause jeden Tag ca. 20 Minuten Zeit für Texte, Stille und Austausch mit Gott. Einmal in der Woche triffst du dich mit anderen, die das auch machen. Insgesamt dauert das vier Wochen.

Ort: Salvatorianerinnen, Schönblickstr.6; Meran/Obermais
Das erste Treffen findet am Mittwoch, 4. März um 20 Uhr statt.
Begleitung: Sr. Johanna Siller SDS und Sr. Birgitta Siller SDS
Anmeldung bis 2 März Tel. 0473 49800 bzw. 333 270 3721
E-Mail johanna@sds-meran.org

Suppenonntag in Untermais

Am Sonntag, 08.03. im Pfarrheim Schafferstraße von 8-14 Uhr.
Viele köstliche Suppen warten auf Euch.
Es gibt Kaffee und hausgemachte Kuchen, auch zum Mitnehmen.
Der Erlös kommt mehreren kleinen wohltätigen Zwecken in Pfarrei und rundherum zugute. Einen Teil möchten wir dem Projekt Wünschewagen spenden. Wünschewagen umfasst den Einsatz von Krankentransportwagen zur Erfüllung letzter meist lang gehegter Wünsche von Sterbenskranken.
Auf Euer Kommen freut sich der Frauentreff Untermais

Wallfahrt zur Gnadenmutter

nach Wigratzbad (D), Nähe Bodensee,
zur großen Sühnenacht am 7. März.
Abfahrt: 5.30 Moos P. und 6.30 Meran Praderplatz (über Vinschgau Reschen, Zusteigemöglichkeiten nach Vereinbarung)
Übernachtung und Verpflegung im Pilgerheim;
Rückfahrt: am 8. März über gleiche Strecke,
Ankunft in Meran circa 19 Uhr und Moos P. 20 Uhr.
Preis: € 35,00; Info und Anmeldung Tel. 333/1748103

Calcetto / Tischfußball

mit Papa, Opa, Onkel, Pate, ... am Samstag 29.02. 15-18 Uhr
im Jugendtreff Strike Up Meran, Romstraße 1
jede Menge Spaß und interessante Preise gibt es beim Tischfußball mit Erwachsenen-Kinder-Teams
Wir danken den Sponsoren:
FC Südtirol | Filmclub | Väter aktiv | Strike Up – Family Room

Papa-Mama-i Calcetto

am Samstag 13.03. 14:30-18 Uhr
Im ost west Club Meran, Passeiergasse 29
jede Menge Spaß und interessante Preise gibt es beim Tischfußball mit Erwachsenen-Kinder-Teams

Flohmärkte

auf der Winterpromenade am Sa. 29.02.
Info: 338-2242269
im alten Eisstadion am Sa. 7. März
Info: 328-8032430



Preiswatten

Musikkapelle Sinich - Freiberg

Samstag, 14. März um 14:00 Uhr
im Pfarrsaal von Sinich
Nenngeld: 20€ pro Person inkl. Essen



Anmeldung telefonisch unter:
338 6155124



*** ES WINKEN TOLLE PREISE ***



Quota & ambiente...

> Sieben <

RESTAURANT
CAFÉ · BISTRO
COCKTAILBAR
MERAN

Café Bistro: 8.30-24 h - Restaurant: 12-14.30 h | 19-22 h
Lauben 232 Portici - Tel. 0473 210 636 - www.bistrosieben.it





Kinder / Jugendliche:

Knigge Kurs für Kinder - Für Kinder von 6-11 Jahren
am Mo. 02.03.20, 15-17

IVHS:

Ich will tanzen! Standardtänze leicht gemacht
Mi. 04.03.20, 10x, Mi, 15-16, Meran, Black & White Dancers, Postgranzstraße 8/e, Meran
Musik erleben (IVHS) - Für Kinder & Jugendliche mit Beeinträchtigung ab Di. 10.03.20, 10x, Di, 16:15-17:15

Erziehung

Pubertät: Wie machen wir unsere Kinder stark dafür? Den Gefahren dieser Zeit standhalten
am Di. 03.03.20, 19:30-22

Freizeit & Kreativität:

Mit Aquarellfarben malen - Aquarell-Kurs für AnfängerInnen & leicht Fortgeschrittene
am Sa. 07.03.20, 6x, Sa, 10:45-12:15

Kochkurs: Intervallfasten - Tipps & Tricks für die Umsetzung im Alltag am Di. 10.03.20, 19-23

On the road again

Mo. 02.03.20: **PARA BELLUM - Die Ruinen der Kriege, die nie kamen**
Mo. 09.03.20: **ANTARTIDE**

Kultur am Nachmittag (Die. ab 15.30 Uhr):

Di. 03.03.20: **Vortrag: Südtiroler Umsiedlerfamilien im "Reichsgau Sudetenland" (1943-1945)**

Kultur:

Der junge Leonardo und sein Meister Verrocchio - Kunstgeschichtliches Seminar ab Do. 05.03.20, 3x, Do, 17-19

Die Blumen des Bösen - Filmvorführung "Vincere" di Marco Bellocchio, Italien/Frankreich 2009, 119 Min. - Mit Einführung und Diskussion - In italienischer Sprache am Do. 05.03.20, 18-20:30

Die Blumen des Bösen - Tagung - Frauen und Psychiatrie während Faschismus und Nationalsozialismus am Fr. 06.03.20, 15-19, Meran, Frauenmuseum, Meinhardstraße 2

Selbsthilfegruppe 'Epilepsie' - Eine Veranstaltung der Vereinigung EPINET Meran - Burggrafenamt:
3x: Mo. 02.03.20, Mo. 06.04.20, Mo. 04.05.20, jew. 19-20.30

Geheimnisvoller Vinschgau - Exkursion
am Sa. 07.03.20, 10-16, Glurns

GAS - Solidarische Einkaufsgruppen - Gaslampe
3x: Do. 12.03.20, Do. 16.04.20 und Do., 14.05.20, jew. 20.15

GAS - Solidarische Einkaufsgruppen Gaslein
4x: Fr. 26.03.20, Do. 23.04.20, Do. 28.05.20 und Do. 18.06.20, jew. 20.00

Intercultural Café:

Wohlbefinden, Ernährung und Lebensstil - Gespräch mit der Gynäkologin Gelsy Villanueva und anschließende Verkostung am Di. 10.03.20, 19-21, Meran, Frauenmuseum, Meinhardstraße 2

Gesundheit:

Sanfte Pflanzenwässer für die ganze Familie - Hydrolate selbst destillieren und weiterverarbeiten
am Sa. 07.03.20, 9-18

Erste Hilfe bei Kindernotfällen II - Vertiefungsseminar mit Übungen an der Puppe
am Di. 10.03.20, 19:30-22

Berufliche Weiterbildung:

Social Media+: Influencer Marketing - Für Profis und aktive Social Media Anwender
Do. 05.03.20, 8:30-12:30

Computerkurs am Vormittag - Kompakt-Aufbaukurs Do. 05.03.20, 3x, Do, 9-11:45

ECDL Base: Textverarbeitung (Word) - Voraussetzung: Computer Grundkenntnisse
Do. 05.03.20, 5x, Di + Do, 18:30-21:30

Serata informativa: Social Media & Community Manager am Fr. 06.03.20, 20-21

Meran auf

Sprachkurs:



A1.1 English Beginner - Englisch für AnfängerInnen
ab Dienstag, 10.03.20, 20x, Die + Do, 18.30-20.10
Meran, MS „Carl Wolf“

A1.1 English for holidays - Englisch für die Reise für AnfängerInnen ab Mo. 16.04.20, 10x, Mo+Fr, 9-11,
Meran, urania-Haus

Information & Anmeldung:

www.urania-meran.it, Tel. 0473 230219

www.alphabeta.it, Tel. 0473 210650

www.kvw.org, Tel. 0473 229537

SCM-Ski - Burggräfler Meisterschaft

Bereits zum 35. Mal fand heuer die Burggräfler Meisterschaft auf Meran 2000 statt. Das Rennen wurde auch heuer wieder in Gedenken an den verstorbenen Sportclub-Präsidenten Walter Seibstock und dessen Sohn Michl ausgetragen.

Am Samstag, den 15. Februar trafen sich bei einem Traumwetter 165 Teilnehmer, um am Riesentorlauf teilzunehmen. Im Anschluss an das Rennen konnten sich alle Athleten im Ziel bei Speis und Trank stärken, bevor beim Piffinger Köpfl dann die Preisverteilung stattfand.

Burggräfler Meister 2020 wurde der Vorjahressieger und somit Titelverteidiger Günther Plunger vom ASC Meran mit der Tagesbestzeit von 48.13 Sekunden. Zur Burggräfler Meisterin konnte Lucia Renzini vom ASV Haflling mit 50.20 Sekunden gekürt werden.

In der Teamwertung gewann die teilnehmerstärkste Mannschaft vom ASC Haflling mit 271 Punkten vor dem ASC Meran mit 179 Punkten und dem ASC Ifinger Schenna mit 134 Punkten.

Neu war heuer auch die Kombiwertung mit

dem Nightrace vom ASC Haflling.

Den Kombisieg bei den Herren gewann Günther Raffl ASC Meran vor Oskar Gassebner ASC Völlan und Ernst Psenner vom ASC Haflling.

Kombisieger bei den Damen wurde Alber Selina vom ASC Haflling vor Pircher Cilli vom ASV Dorf Tirol und Rainer Hanna ASC Haflling.

Wir danken allen Teilnehmern, Sponsoren und Gönnern sowie der Meran2000 Seilbahn AG für die aktive Beteiligung und die tatkräftige Unterstützung.



QUALIFIZIERUNG BERUF

MBSR-Stressreduzierung durch Achtsamkeit

8-Wochen-Kurs nach Jon Kabat-Zinn

Beginn Lehrgang: Di. 03.03.2020*

Referentin: Michèle Honeck

Fordern Sie bitte das detaillierte Programm an.

Buchhaltung für NeueinsteigerInnen

Do. 05.03. - Mo. 23.03., 6 Abende, jew.

Do. und Mo., 19.00- 21.30 Uhr

mit Krista Preims und Mirko Stocker*

MENSCH GESELLSCHAFT

Mit Kindern leben, mit Kindern wachsen

Informationsvortrag: Starke Eltern - Starke Kinder

Mo. 02.03., 18.00 Uhr - 19.30 Uhr mit

Roland Feichter*

So plane ich meine Geldanlage

Mi. 04.03., 18.15 Uhr - 20.15 Uhr und

Mi. 11.03., 18.15 Uhr - 21.15 Uhr mit

Walter Marsoner*

Spieglein, Spieglein an der Wand - Selbstvertrauen stärken

Sa. 07.03., 9.00 Uhr - 16.30 Uhr

mit Birgit Innerhofer*

"Mami sorgt vor": Inforeihe für Familien

Mo. 23.03., 18.30 Uhr - 20.00 Uhr (italienischer Sprache), 20.00 – 21.30 Uhr (deutscher Sprache) mit Waltraud Deeg, Olav Lutz und Elisabeth Brichta

EDV

Computerkurs für absolute AnfängerInnen

Do. 05.03. - Do. 02.04., 4 Nachmittage, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

mit Harald Zimmerhofer

Handy, Smartphone und Tablet: so geht's einfacher

Di. 10.03. - Di. 24.03., 3 Treffen, jew. Di.,

16.30 Uhr - 19.00 Uhr mit Thomas Kuen

Treffpunkt Senior Online Café:

Vormerkungen und Resultate von Visiten online

Do. 12.03., 9.00 Uhr - 11.00 Uhr mit

verschiedene SOL-Coaches*

GESUNDHEIT WOHLBEFINDEN

Die innere Mitte finden - Gelassenheit in Beruf und Alltag

Do. 05.03. - Do. 26.03., 4 Abende, jew.

Do., 19.30 Uhr - 21.00 Uhr

mit Beate Christine Hellmund**

Vortrag: Allergien: wirksame Mittel bei Heuschnupfen, Neurodermitis und Intoleranzen

Fr. 06.03., 20.00 Uhr - 22.00 Uhr mit Marialuise Maier*

Vortrag: Gesund bleiben, aber wie? Vorsorgeuntersuchungen zur richtigen Zeit

Mi. 18.03., 19.30 Uhr - 21.00 Uhr mit Sieglinde Kofler*

KREATIVITÄT

Fotografieren mit meiner Spiegelreflex

Fr. 13.03. - Sa. 14.03., 2 Treffen,

Fr., 19.00 - 22.00 Uhr und

Sa. 9.00 - 17.00 Uhr mit Armin Huber*

* Meran, KVW Kursraum 84, Otto-Huber-Straße 84

** KVW Turnraum, Otto-Huber-Straße 84

Meran auf Sprachkurs:

Deutsch, Italienisch, Englisch, Spanisch, Französisch, Russisch, Portugiesisch, Chinesisch, Hebräisch, Arabisch...



**Notaufnahme?
Nur im Notfall.**

Erfahren Sie mehr auf
www.sabes.it/notaufnahme

Die **Notaufnahme** ist rund um die Uhr für Sie da, wenn es sich um einen Notfall handelt. Für andere Gesundheitsfragen ist **der Arzt / die Ärztin für Allgemeinmedizin** Ihr erster Ansprechpartner.



YOUNG INFO.WALL

AKTION VERZICHT

Die „Aktion Verzicht“ hat für die Fastenzeit 2020 ganz bewusst das Thema „for future“ gewählt. Die Akteure – 65 Vereine sowie öffentliche und private Einrichtungen – wollen damit unterstreichen, dass jeder seinen Beitrag dazu leisten kann, dass die Welt besser wird und zwar in jeder Hinsicht: beim Klima- und Umweltschutz, aber auch im sozialen Miteinander. Um die Bevölkerung zum Mitmachen zu animieren, wurde das Plakat auch heuer wieder in Kalenderform gestaltet: jeden Tag ein Türchen zum Aufmachen mit einem Tipp zum bewussten Verzicht auf etwas. Darüber hinaus gibt es verschiedene andere Initiativen von Trägern und Mitträgern, welche diese in die „Aktion Verzicht „for future“ mit einbringen.



Stephanie Federer und Federica Senoner sind seit September 2019 im Social Shop tätig. Ihr Alltag besteht aus Arbeitstraining, Jugendcoaching und Shop. Sie kümmern sich gemeinsam um die Betreuung und die Berufsbegleitung von zwei Jugendlichen und einem Erwachsenen. Aber auch der Shop darf nicht zu kurz kommen: Kundenpflege, Social Media, Bestellungen... Und ab März geht's dann mit dem Infopoint "Fit for Work" los, wo Jugendlichen der Jugendwerkstätte „Work Up“ bei der Arbeitssuche und Vorbereitung weitergeholfen wird.

SOCIAL SHOP

Im September 2019 öffnete der Jugenddienst Meran den Social Shop. Ein gemeinsames Projekt vom Jugenddienst Meran, Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt Meran und dem Verein „hands“, in Kooperation mit der Gemeinde Meran.

Da es im Meraner Raum öffentliche und private Strukturen gibt, in denen Erwachsene und Jugendliche kleinere und größere handwerkliche Produkte herstellen, upcyclen oder restaurieren, entstand mit dem Social Shop eine gemeinsame Verkaufsstelle aller Produkte.



Wer arbeitet im Shop? Im Shop dürfen immer zwei Jugendliche von der Jugendwerkstätte „Work Up“, sowie zwei Klienten von „hands“, arbeiten. Es entsteht wahre Inklusion: Altersunterschiede, Lebensgeschichten und Perspektiven kreuzen sich. Für die beiden Jungs, Serafino und Ruslan, die seit Beginn dabei sind, geht es bald in Richtung Endspurt, denn ab April wird es einen Wechsel geben und zwei neue Jugendliche vom „Work Up“ dürfen sich dieser neuen Herausforderung stellen.

Sie bekommen einen 6-monatigen Vertrag und können ihre kleine „Lehre“ bei uns beginnen. Bei den Jugendlichen handelt es sich hierbei meist um junge Menschen, die den Sprung von der Schule in das Berufsleben beim ersten Anlauf nicht schaffen oder sich auf ihrem Weg ins Erwachsenenleben allein gelassen fühlen. Hier bekommen sie eine individuelle Unterstützung, um sich weiterzuentwickeln und ihren Platz in der Gesellschaft zu finden. Sie werden, je nach Bedarf bzw. Bedürfnislage, betreut, um ihre soziale Stabilisierung und Integration in den allgemeinen Arbeitsmarkt zu ermöglichen.



NEUE ÖFFNUNGSZEITEN des SHOPS:

Montag bis Donnerstag:
10.00 – 13.00 und 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Beratungszeit für Jugendliche: dienstags von 14.00 - 16.00 Uhr oder auf Anfrage

Über 10.000 Südtirolerinnen und Südtiroler wurden im vergangenen Jahr psychiatrisch behandelt. Während in Italien 6 Prozent der Bevölkerung an Depressionen leiden, sind es in Südtirol 3,5 Prozent. Anlaufstellen in Südtirol sind die Notaufnahmen der Krankenhäuser, die Zentren psychischer Gesundheit sowie die Psychologischen Dienste (rund um die Uhr) und die Hausärzte. Telefon- und E-Mail-Beratung gibt es bei der Telefonseelsorge der Caritas. Klick rein auf caritas.bz.it!

INFO
PROF. DR. GONARI

JUGENDDIENST MERAN

Gesundheit

Das ist Walter,
er kennt die Aktion Verzicht
und ist schlau.
Er macht mit
und verzichtet auf Miesepeter.
Miesepeter tun ihm nicht gut,
er mag lieber Menschen
die lachen und fröhlich sind.
Auch Walter lacht gerne
und ist fröhlich.



Sei wie Walter,
sei schlau!

Tic Tac Talent

Jugendliche im Alter von 13-19 Jahren (mit Mittelschulabschluss) haben durch das Projekt Tic Tac Talent die Möglichkeit, in sozialen Einrichtungen mitzuarbeiten, sich aktiv einzubringen und die geleisteten Stunden in Gutscheine umzuwandeln, die in den teilnehmenden Geschäften eingelöst werden können. Die Anmeldung läuft über das Büro des Jugenddienst Meran in der Schafferstraße 2.

Das Projekt läuft von 23.03.2020 bis zum 30.10.2020. Bis dahin müssen auch die Gutscheine eingelöst werden.

Homepage: www.tictactalent.it Facebook: Tictactalent

LET'S TRIPJET

Das ist ein Plakat für ein Projekt, das Jugendliche einbezieht, um die Welt zu entdecken. Es enthält Informationen über die Teilnahmebedingungen und die Ziele des Projekts.

- 02.03. Gemeindejugendreferententreffen
- 10.03./12.03. RED MOR AMOL DRÜBER im Pfarrheim Untermais
- 14.03. „Fahndl stehn“ der MINIS Dekanat
- 16.03./19.03. RED MOR AMOL DRÜBER im Kolpinghaus Obermais
- 17.03. interreligiöses Friedensgebet
- 20.03. Ehrenamtsdankeschön im KIMM
- 21.03. Gokart Ausflug der Jugendtreffs
- 28.03. KGR Lebensmittelsammlung
- 28./29.03. SKJ - Bezirkshüttenwochenende

In Erinnerung an einen Großen der Meraner Bank

Anlässlich des ersten Jahrestages des Todes von Dr. Hansjörg Verdorfer wurde in Anwesenheit der Witwe und der Tochter des langjährigen Obmannes der Raiffeisenkasse Meran ein Portrait des Grödner Künstlers Roland Moroder enthüllt.

Der Verlust ist noch immer spürbar, die erinnernden Worte seiner Weggefährten Herbert von Leon und Josef Waldner waren aber auch von tiefer Dankbarkeit geprägt: Im Rahmen einer feierlichen Gedenkstunde wurde Anfang Februar in der Meraner Raiffeisenkasse ein Portrait des vor einem Jahr verstorbenen Obmannes Hansjörg Verdorfer in die Ahnengalerie der bisherigen Obmänner aufgenommen, welche den Treppenaufgang des Hauptsitzes ziert.

Immerhin 33 Jahre hat der Unternehmer und Rechnungsrevisor die Geschicke der Meraner Bank, sowohl im Aufsichtsrat als dann auch als Vorsitzender des Verwaltungsrates durch viele Höhen und Tiefen gelenkt.

Gerade seine positive Grundhaltung und die zurückhaltende Art in der Kritikäußerung sind vielen Mitarbeitern noch in bester Erinnerung, so der amtierende Obmann Herbert von Leon in seiner Ansprache.

Besonderer Dank ging dabei auch an die



In der Bildmitte die Witwe Carla und ihre Tochter Michaela, von links der Bankbetreuer der Familie, Diego Rossi, Direktor Josefkarl Warasin, Obmann Herbert von Leon, das ehemalige Vorstandsmitglied Sepp Waldner und das aktuelle Vorstandsmitglied Richard Stampfl.

Witwe Carla und an die Tochter Michaela solcher Beitrag im Dienste einer Genossenschaftsbank ohne deren Unterstützung bzw. Verzicht ein nicht möglich gewesen wäre.

PR-Info

SCM Federballer bauen weiterhin auf die Meraner Bank



Seit vielen Jahrzehnten ist die Sektion Badminton eine tragende Säule im größten Sportclub des Landes. Gerade im Kinder- und Jugendbereich ist der Verein sehr bemüht, wieder auf breiter Basis Fuß zu fassen und die Kinder behutsam an diese vielseitige Sportart heranzuführen.

Mit der Raiffeisenkasse Meran steht ihnen seit vielen Jahren auch ein verlässlicher Partner zur Seite und so konnte auch für 2020 wieder eine finanzielle Übereinkunft gefunden werden.

Mit dem gespendeten Geld wurde nun allen Jugendlichen der Sektion das neue Verein T-Shirt geschenkt. Aus diesem Anlass wurde kürzlich die Raiffeisenkasse besucht und eine entsprechende Dokumentation dazu überreicht.

Im Foto: Der Direktor der Raiffeisenkasse Meran Dr. Josefkarl Warasin (Mitte), der Vorstand der Sektion Badminton Norbert Spornberger und Sektionsleiter Alexander Heidenberger.



Lust ein Instrument zu lernen?

Wenn auch Du in Zukunft Mitglied bei der Bürgerkapelle Obermais werden möchtest, so melde Dich bis einschließlich 31.03.2020 (Anmeldeschluss Musikschule Meran) bei uns.

Wir freuen uns über jede Anfrage!

Für weitere Fragen und Informationen stehen die Jugendleiter gerne zur Verfügung.

Deborah Walzl 339 3880605

Hannes Gögele 392 5561769



Tipps für Bücherwürmer

vorgeschlagen von Horst Ellmenreich

Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

dieses Mal zieht mich der Inhalt der beiden Bücher in die westliche Nachbarschaft, nach Vorarlberg und in den Vinschgau. Beide sind autobiographisch auf das Kernthema zu Herkunft und Familie ausgelegt. Die österreichische Schriftstellerin Monika Helfer besticht in ihrem schmalen Roman „Die Bagage“, der vom ersten Weltkrieg bis in die Gegenwart reicht, mit einer beeindruckenden Erzählweise.

Hingegen berichtet uns der Schlanderser Hans Wielander, wohl bekannt als Mitbegründer der Kulturzeitschrift Arunda, die seit 1976 erscheint und Redaktionsmitglied des „Vinschger Wind“, über Geschehnisse rund um Familie, Optanten, sowie Dableiber und regionale Kulturgeschichte. Sein unverwechselbarer Schreibstil, der sich in der sehr handlichen Arunda-Ausgabe Nr. 97/2019 entdecken lässt, eignet sich speziell für alle Vinschgau-Liebhaber nicht nur als Bettlektüre, sondern auch als Linderung der mittlerweile vielseitig angewandten Fastenzeit.

Ihr Horst Ellmenreich



Die Bagage von Monika Helfer im Carl Hanser Verlag. ISBN 978-3446265622 | 160 Seiten | 13,3 x 1,7 x 20,8 cm | Gebundene Ausgabe

„Von uns wird man noch lange reden.“ Monika Helfers neuer Roman „Die Bagage“ – eine berührende Geschichte von Herkunft und Familie. Josef und Maria Moosbrugger leben mit ihren Kindern am Rand eines Bergdorfes. Sie sind die Abseitigen, die Armen, die Bagage. Es ist die Zeit des ersten Weltkriegs und Josef wird zur Armee eingezogen. Die Zeit, in der Maria und die Kinder allein zurückbleiben und abhängig werden vom Schutz des Bürgermeisters. Die Zeit, in der

Georg aus Hannover in die Gegend kommt, der nicht nur hochdeutsch spricht und wunderschön ist, sondern eines Tages auch an die Tür der Bagage klopft. Und es ist die Zeit, in der Maria schwanger wird mit Grete, dem Kind der Familie, mit dem Josef nie ein Wort sprechen wird: der Mutter der Autorin. Mit großer Wucht erzählt Monika Helfer die Geschichte ihrer eigenen Herkunft.



Der weisse Tisch/Arunda 97/2019 von Hans Wielander im Verlag Bibliothek der Provinz. ISBN 978-3-99028-909-9 | Gebundene Ausgabe.

Von der Gängelung der Südtiroler durch die italienischen Faschisten, später durch die Hitlerleute und noch lange im „demokratischen“ Italien wird mit vielen Zeitzeugen erzählt.

Eine faschistische Kindergärtnerin warnte den kleinen Karl: „Wenn du die Balilla Uniform nicht anziehst, bekommst du später einmal keine Arbeit!“ Mein Bruder wiederholte diese Drohung besorgt am Mittagstisch. Aber unser Vater hat nur gelacht: „Sagst der Lehrerin, wir arbeiten nicht gern!“ Tatsächlich hat der Bub dann der Lehrerin diese Antwort gegeben. Sie fühlte sich verspottet und machte Meldung; es folgten Besuche durch faschistische Funktionäre, Carabinieri, Verhöre, Mahnungen. (Aus dem Kapitel: Die Großfamilie)

Hans Wielander, geboren 1937 in Schlanders, Mitbegründer der Kulturzeitschrift ARUNDA, die seit 1976 erscheint.

Buchpräsentation Glücksfall Meran

Glücksfall Meran spielt in der Zeit von 1945 bis 2020. Warum Meran ein Glücksfall ist, versuchen die Autoren Christoph Gufler, Bertrand Huber, Helmut Luther, Ferruccio Delle Cave und Michael Patreider aus mehreren Perspektiven zu beleuchten. Zum einem liegen die Wurzeln der neuen touristischen Blütezeit im zweiten Autonomiestatut von 1972, das dem Land Südtirol die Zuständigkeit im Tourismus gewährte, zum anderen waren es engagierte Bürgerinnen und Bürger, welche mit viel Phantasie und Entschlossenheit Meran zu einer attraktiven, weltoffenen Kurstadt weiterentwickelt haben.

Die Herausgeber **Florian Pichler** und **Hermann Schnitzer** sowie der Athesia Tappeiner Verlag laden herzlich ein zur Buchvorstellung Glücksfall Meran am **Freitag, 20. März 2020 um 17 Uhr im Kurhaus Meran – Pavillon des Fleurs**





ALTE MÜHLE

LIBRI BÜCHER BOOKS
www.buchnet.com

Entdecken Sie viele gute Seiten - in deutscher, italienischer und englischer Sprache in Merans erlesener Buchhandlung

Durchgehend geöffnet 9—19 Uhr, Samstag bis 18 Uhr. Meran Sparkassenstraße 11/a

Impressum

Herausgeber: Ratio K. G. des Helmut Fritz & Co. | 39012 Meran, Pfarrgasse 2 / B | Tel.: 0473-49 15 05 Fax: 0473-49 15 03 | Handy: 335-63 777 53
info@wochenblatt.it | MwStNr. IT 00 373 500 214 | Empfängerkodex: TULURSB

Bankverbindung: Raiffeisenkasse: IT 16 T 08133 58591 0003 0100 6410

Registriert im Register der Druckschriften Nr. 18/2003 Mod. 17; Nr. 10/11 am 22.02.2014 beim Landesgericht Bozen.

C.C.I.A.A. Bolzano – Reg. Soc. Trib. BZ 4431 – Rec. Nr. 80278 BZ ROC Nr. 32 996

Presserechtlich verantwortlich: Mag. Maren Schöpf (ms) **Redaktion:** Ernst Müller (em), Robert Bernard (rb), Horst Ellmenreich (he); Helmut Fritz (hf), Philipp Genetti (pg), Isabella Halbeisen (is), Dr. Klaus Köcher (kk), Rosmarie Kössler (rk), Mag. Maren Schöpf (ms) und jeweils wechselnde Redakteure.

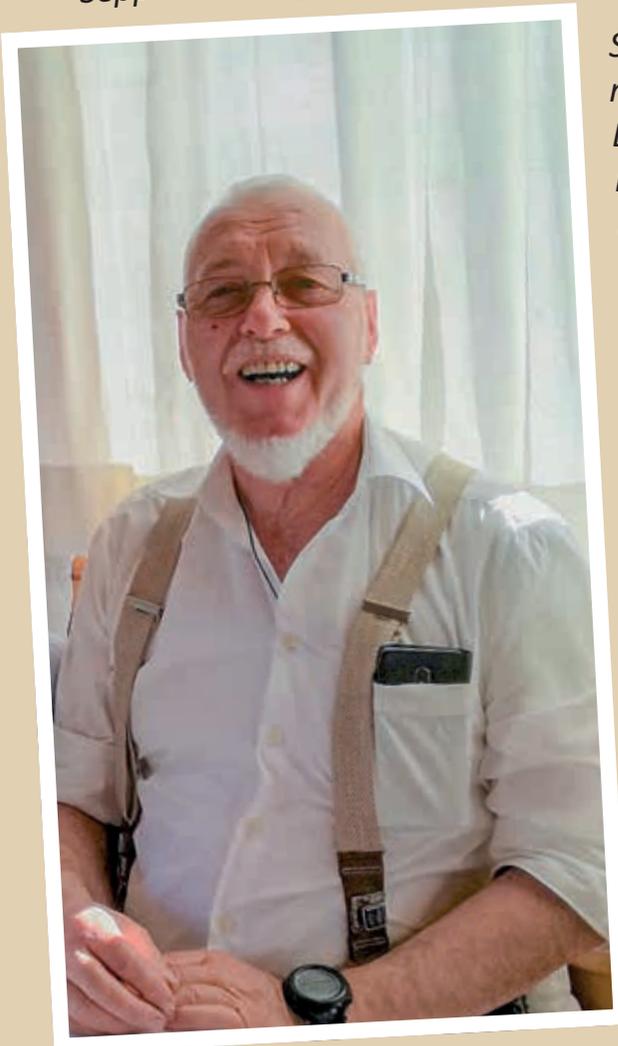
Druck: Südtirol Druck, Tscherms, **Auflage:** 6000 - 8000 Stück, erscheint 14-tägig

Kleinanzeiger: kostenlos für private Inserate | **Jahresabonnement:** 50,00 € (in der Provinz BZ), (Auslandsabo: Preis auf Anfrage), nur im Abonnement erhältlich. Kombi-Abonnement 70,00 € (14-tägig das Maiser Wochenblatt und monatlich das Psairer Heft!)

Redaktions- und Anzeigenschluss: Freitag vor dem Erscheinen, Erscheinungstag Mittwoch. Anzeigenannahme im Maiser Vereinshaus, Meran, Pfarrgasse 2/B, oder per Tel.: 0473-491 505, Fax: 0473-491-503 oder per E-Mail: redaktion@wochenblatt.it und werbung@wochenblatt.it

Im Sinne des Art. 1 des Ges. Nr. 903 vom 09.12.1977 wird eigens darauf aufmerksam gemacht, dass sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Stellenangebote, sei es im Kleinanzeiger oder auch in Formatanzeigen, sich ohne Unterschied auf Personen beiderlei Geschlechts beziehen. Fotos ohne Quellenangabe wurden von den Einsendern geliefert oder stammen aus der Redaktion. Das Maiser Wochenblatt weist darauf hin, dass der Inhalt von beigelegten Werbeprospekten, sowie eingesandte redaktionelle Texte mit gekennzeichnetem Verfasser, ausschließlich der Verantwortung des jeweiligen Auftraggebers unterliegen und nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln. **Hinweis:** Zur besseren Verständlichkeit und leichteren Lesbarkeit wird in dieser Zeitung auf die Formen –In und –Innen zu Gunsten einer geschlechtsneutralen Schreibweise verzichtet.

Sepp Fuchsberger 70 Jahre



Schun wieder a Feier, des freit olle sehr,
 mir essn und trinkn und zohn tuat er.
 Das radln zu streng, was er nor tät:
 Er steig um auf Elektrizität.
 Der Sepp ohne Hund, des ganget jo nit,
 er nimmt ihn zu olle Wirtshaiser mit.
 Der Schlepper, der Stapler und gor die Mahnmaschin,
 hot er's in der Hond, isches olleweil hin.
 Beim Holzschneiden, des glaubt wohl keiner:
 Resultat, zwoa Munat im „Franz Tappeiner“.
 Die Fuerwehrhalle, sein zwoates Zuhaus,
 bei Tog und bei Nocht geat er dort ein und aus.
 Zwoa schneidige Madlen hot er produziert,
 de passn auf ihm auf, dass jo nix passiert.
 Als Lotse vor der Schual, hot er's super gemocht,
 Kinder und Mammis auf die ondere Stroßenseit gebrocht.
 Friaer wor er Soltner in die Auen,
 um zemm noch dem rechten zu schauen.
 Viele hobn getrunkn auf sein Wohl,
 weil 70 isch am End lai a Zohl.
 Deine Familie, deine vielen Freunde
 gratulieren zum runden Geburtstog.

KVW-Preiswatten im KiMM war ein großer Erfolg

Vor Kurzem fand im Untermaiser Vereinshaus KiMM das traditionelle, alljährliche KVW-Preiswatten statt. Mehr als 100 Teilnehmer beteiligten sich daran und genossen die feine, lustige Stimmung. KVW-Obmann Siegfried Gufler und seine fleißigen Mitarbeiter hatten den Nachmittag perfekt organisiert und garantierten einen reibungslosen Ablauf. Für die Schreibereien zuständig, fungierten sie gleichzeitig als Schiedsrichter: Gerhard Hölzl und Helmut Schenk.

Höhepunkt war dann die lustige und humorvolle Preisverteilung mit Stefan Frötscher und Siegfried Gufler. Dank der vielen lokalen Sponsoren konnten tolle Preise vergeben werden und es konnten

alle Teilnehmer einen Preis mit nach Hause nehmen. Auch das ausgezeichnete Essen wurde immer wieder lobend hervorgehoben.

Anekdote bei Preisverteilung: Sepp Brunner (Chef von Südtirol Druck) gewann mit seinem Partner den von ihm (Südtirol Druck) gestifteten sechsten Preis selbst.

Der Reinerlös der Veranstaltung geht an zwei Meraner Familien, die sich in einer Notlage befinden.

Der KVW bedankt sich bei allen, die mitgeholfen haben und freut sich, dass so viele Leute einen lustigen, feinen Watt-Nachmittag unter Freunden verbracht haben.

Junge gewinnen das KVW Preiswatten: Max und Lukas Emnemoser, 2. Platz: Rosi Reiterer und Karl Tratter, 3. Platz Malleier & Malleier, im Hintergrund KVW Obmann Siegfried Gufler, Stefan Frötscher und KVW Mitarbeiter



VITA PLUS

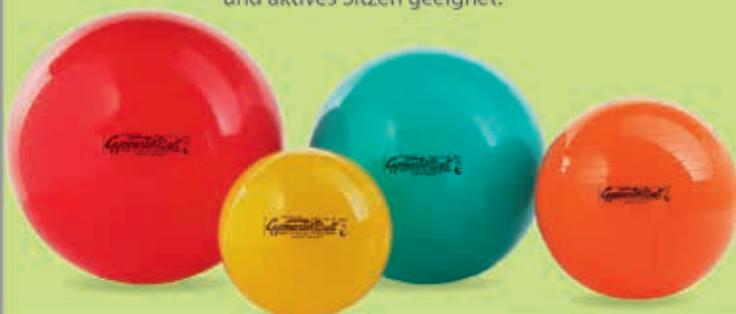
SANITÄTSHAUS



Qualitätsprodukte aus Ihrem Sanitätshaus Vitaplus.

Original PEZZI-Gymnastikball®

Der beliebte Ball für Gymnastik, Rehabilitation und Fitness. Auch als Sitzunterlage für gesundes und aktives Sitzen geeignet.



Faszien Produkte aus Kork

Faszien Produkte aus Kork für eine intensive Behandlung – formbeständig, recyclebar, CO2 neutral.

Hüftkissen Vital

Stabilisiert die Wirbelsäule, entlastet Lendenwirbel, Knie- und Hüftgelenke. Empfohlen bei: Arthrose, Rheuma, Rückenschmerzen, Kniebeschwerden und nach einer Hüft-OP.



Mobilkissen

Dynamisches Sitzen wie auf dem Gymnastikball trainiert die Rücken- und Beckenbodenmuskulatur und sorgt für eine aufrechte Körperhaltung. Ideal auch für Kinder und Jugendliche. Größe: ø 36 cm. Inkl. Übungsposter.



Yogamatte

Für Einsteiger und Profis. Handlich und einfach einzurollen, schadstofffrei, Maße 180 x 60 x 0,4 cm.



Optional erhältlich: Tragetasche



Thermo Kissen und Akupressurmatten

33 Blumennoppen und eine spezielle, atmungsaktive Füllung aus Pflanzenfasern sorgen nach wenigen Minuten für geistige und körperliche Entspannung, lösen Verspannungen, wirken schmerzlindernd, fördern die Durchblutung, helfen bei Schlafstörungen.



GenuTrain®

Aktivbandage zur Entlastung und Stabilisierung des Knies.



Compression Socks Run & Walk



Ergopad run & walk Sporteinlagen



Lumbotrain®

Schmerzlindernde Aktivbandage zur Stabilisierung der Lendenwirbelsäule aus atmungsaktivem Gestrick.



Qualitäts-Blutdruckmessgeräte für Oberarm und Handgelenk.



Rollator elan classic

Eleganter Vierrad-Rollator mit Sitzfläche, Rückengurt, geräumiger Tasche und Stockhalter. Extra leicht aber robust, zusammenklappbar.

Extra leicht 6,5 Kg

Immer das richtige Geschenk unsere Geschenkgutscheine!



f www.vitaplus.it



NEU

- SANITÄTSHAUS MERAN: Otto-Huber-Str. 78-80, Tel. 0473 055730
- SANITÄTSHAUS BOZEN: Drususallee 229, Tel. 0471 058200
- SANITÄTSHAUS BRIXEN: Regensburger Allee 14, Tel. 0472 831066
- LADURNER HOSPITALIA MERAN: Max-Valier-Str. 3/A, Tel. 0473 272727